



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0178/2011

29.4.2011

*****I**

RAPORT

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice
(COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD))

Comisia pentru afaceri economice și monetare

Raportoare: Corien Wortmann-Kool

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
- *** Procedura de aprobare
- ***I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- ***II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- ***III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

Amendamente la un proiect de act

În amendamentele Parlamentului, modificările aduse proiectului de act sunt evidențiate prin caractere ***cursive aldine***. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice, referitoare la elemente ale proiectului de act propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

Antetul amendamentelor referitoare la un act existent pe care proiectul de act dorește să îl modifice cuprinde două rânduri suplimentare prin care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția vizată a acestuia. Fragmentele preluate ca atare dintr-o dispoziție a unui act existent pe care Parlamentul dorește să o modifice, dar pe care proiectul de act nu a modificat-o, sunt evidențiate cu caractere ***aldine***. Eventualele eliminări ale unor astfel de fragmente sunt semnalate prin simbolul următor: [...].

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	5
AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE PRIVIND TEMEIUL JURIDIC.....	31
AVIZ AL COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE	40
PROCEDURĂ.....	74

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului și Consiliului (COM(2010)0526),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 121 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C7-0300/2010),
 - având în vedere avizul Comisiei pentru afaceri juridice privind temeiul juridic propus,
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Băncii Centrale Europene din 16 februarie 2011¹,
 - având în vedere articolele 55 și 37 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri economice și monetare și avizul Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale (A7-0178/2011),
1. adoptă poziția în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial propunerea sau să o înlocuiască cu un alt text;
 3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

¹ Npublicat încă în Jurnalul Oficial.

POZIȚIA PARLAMENTULUI EUROPEAN

ÎN PRIMĂ LECTURĂ*

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 121 alineatul (6),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Coordonarea politicilor economice ale statelor membre în Uniune, prevăzută în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), trebuie să implice respectarea unor principii directe, și anume stabilitatea prețurilor, soliditatea finanțelor publice și a condițiilor monetare și sustenabilitatea balanței de plăți.
- (2) Pactul de stabilitate și creștere a constat inițial din Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice, Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii deficitului excesiv și Rezoluția Consiliului din 17 iunie 1997 privind Pactul de stabilitate și creștere. Regulamentul (CE) nr. 1466/97 și Regulamentul (CE) nr. 1467/97 au fost modificate în 2005 prin Regulamentul (CE) nr. 1055/2005 și, respectiv Regulamentul (CE) nr. 1056/2005. Mai mult, la 20 martie 2005 s-a adoptat raportul Consiliului privind „Îmbunătățirea punerii în aplicare a Pactului de stabilitate și de creștere”.
- (3) Pactul de stabilitate și creștere are la bază obiectivul unor finanțe publice solide ca

* Amendamente: textul nou sau modificat este marcat cu caractere cursive aldine; textul eliminat este marcat prin simbolul **■**.

mijloc de consolidare a condițiilor pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere susținută și durabilă favorizată de stabilitatea financiară, *sprijinind astfel realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică durabilă și ocuparea forței de muncă.*

- (4) Componenta preventivă a Pactului de stabilitate și creștere cere statelor membre atingerea și menținerea unui obiectiv bugetar pe termen mediu și prezentarea unui program de stabilitate sau de convergență în acest sens.
- (4a) *Forme de coordonare mai stricte, care să asigure consecvența și respectarea de către statele membre a cadrului de coordonare bugetară a Uniunii, ar fi benefice pentru componenta preventivă a Pactului de stabilitate și de creștere.*
- (5) Conținutul programelor de stabilitate și convergență, precum și *procedura* de analiză a acestora ar trebui *dezvoltate în continuare, atât la nivel național, cât și nivelul Uniunii*, în lumina experienței dobândite din implementarea Pactului de stabilitate și creștere.
- (5a) *Obiectivele bugetare din cadrul programelor de stabilitate și convergență ar trebui să ia în considerare în mod explicit măsurile adoptate în conformitate cu orientările generale de politică economică, cu orientările pentru politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre și ale Uniunii și, în general, cu programele naționale de reformă.*
- (5b) *Comisia ar trebui să aibă un rol mai puternic și mai independent în cadrul procedurii de supraveghere consolidată în ceea ce privește evaluările care vizează un anumit stat membru, monitorizările, misiunile, recomandările și avertismentele. În special, rolul Consiliului ar trebui să fie limitat în etapele care conduc la sancțiuni potențiale, iar votul cu majoritate calificată inversată în Consiliu ar trebui utilizat ori de câte ori este posibil în temeiul TFUE.*
- (5c) *Experiența acumulată și greșelile din primul deceniu de funcționare a uniunii economice și monetare a scos în evidență nevoia unei guvernante economice îmbunătățite în Uniune, care ar trebui să se bazeze pe o asumare mai puternică la nivel național a normelor și politicilor convenite de comun acord și pe un cadru mai solid de supraveghere la nivelul Uniunii a politicilor economice naționale.*
- (5d) *Cadrul îmbunătățit de guvernanță economică ar trebui să se bazeze pe diferite politici interconectate vizând creșterea economică și crearea de locuri de muncă durabile, care să fie coerente între ele, în special pe o strategie a Uniunii pentru creștere economică și locuri de muncă, cu un accent deosebit pe dezvoltarea și consolidarea pieței interne, încurajarea comerțului internațional și a competitivității, un cadru eficace de prevenire și corectare a pozițiilor bugetare excesive (Pactul de stabilitate și de creștere), un cadru solid pentru prevenirea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice, cerințe minime pentru cadrele bugetare naționale, o reglementare și supraveghere consolidată a pieței financiare, inclusiv supravegherea macroprudențială asigurată de Comitetul european pentru risc sistemic, precum și un mecanism credibil și permanent de rezolvare a situațiilor de criză.*

- (5e) *Pactul de stabilitate și de creștere și cadrul complet de guvernare economică ar trebui să completeze și să fie compatibile cu o strategie a Uniunii pentru creștere economică și locuri de muncă. Cu toate acestea, conexiunile respective nu ar trebui să prevadă derogări de la dispozițiile Pactului de stabilitate și de creștere.*
- (5f) *Consolidarea guvernării economice ar trebui să fie însoțită de consolidarea legitimității democratice a guvernării economice în cadrul Uniunii, printr-o implicare mai strânsă și mai promptă a Parlamentului European și a parlamentelor naționale pe tot parcursul procedurilor de coordonare a politicilor economice.*
- (5g) *Semestrul european pentru coordonarea politicilor economice (denumit în continuare semestrul) ar trebui să joace un rol esențial în aplicarea cerinței prevăzute la articolul 121 alineatul (1) din TFUE ca statele membre să își considere politicile economice ca fiind o chestiune de interes comun și să le coordoneze în consecință. Transparența, răspunderea și controlul independent fac parte integrantă din guvernarea economică consolidată. Consiliul și Comisia ar trebui să facă publice și să descrie motivele care stau la baza pozițiilor și deciziilor lor, în etapele adecvate ale procedurilor de coordonare a politicilor economice.*
- (5h) *Instrumentele bazate pe tratat pentru coordonarea și supravegherea politicilor economice ar trebui consolidate prin stabilirea unui cadru comun de prezentare, monitorizare și aplicare a programelor naționale de reformă care să crească gradul de competitivitate și să favorizeze ocuparea forței de muncă și o creștere durabilă, ca parte integrantă a unei strategii europene de creștere economică.*
- (5i) *Pentru a asigura o asumare mai puternică la nivel național a Pactului de stabilitate și de creștere, cadrele bugetare naționale ar trebui să fie complet aliniate la obiectivele de supraveghere multilaterală în Uniune, în special cu semestrul, în contextul căruia parlamentele naționale și toate celelalte părți interesate relevante, îndeosebi partenerii sociali, ar trebui informate cu promptitudine și ar trebui implicate în mod adecvat.*
- (5j) *Părțile interesate relevante, în special partenerii sociali și platforma europeană de combatere a sărăciei și de asigurare a incluziunii sociale, ar trebui consultate în cadrul semestrului cu privire la principalele elemente de politică care urmează a fi discutate de instituțiile Uniunii.*
- (5k) *Articolul 3 din Protocolul (nr. 12) privind procedura aplicabilă deficitelor excesive anexat la tratate prevede ca statele membre să se asigure că procedurile naționale din domeniul bugetar le permit să își îndeplinească obligațiile care le revin în această privință în temeiul tratatelor. Prin urmare, statele membre a căror monedă este euro ar trebui să integreze obiectivele cadrului bugetar al Uniunii în legislația lor națională și ar trebui să se asigure că dispun de proceduri bugetare adecvate pentru a putea îndeplini aceste obiective.*
- (6) *Pozițiile bugetare care respectă obiectivul bugetar pe termen mediu ar trebui să permită statelor membre să dispună de o marjă de siguranță față de valoarea de referință de 3 % din PIB pentru a asigura **sustenabilitatea finanțelor publice sau un progres** rapid în direcția sustenabilității, **lăsând, în același timp**, o marjă de manevră*

bugetară, ținând seama în special de nevoia de investiții publice care să favorizeze obiectivele Uniunii privind creșterea economică și crearea de locuri de muncă.

- (6a) *În cadrul legislației lor bugetare naționale, statele membre ar trebui să stabilească obiective privind deficitul și excedentele pentru o perioadă de trei ani, urmărind să realizeze un echilibru pe termen mediu al finanțelor publice.*
- (7) Obligația de a atinge și menține obiectivul bugetar pe termen mediu trebuie pusă în aplicare prin definirea principiilor *pentru traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu.*
- (7a) *O evaluare a sustenabilității finanțelor publice, inclusiv a nivelului datoriei, a profilului datoriei (inclusiv scadența), a costurilor legate de îmbătrânirea populației și a dinamicii datoriei, ar trebui să cântărească mai mult la stabilirea ritmului necesar al ajustărilor în vederea atingerii obiectivelor bugetare pe termen mediu specifice fiecărui stat membru care vor fi incluse în programele de stabilitate și de convergență.*
- (8) Obligația de a atinge și menține obiectivul bugetar pe termen mediu trebuie să se aplice atât statelor membre participante, cât și statelor membre care fac obiectul unei derogări.
- (9) *Progresele suficiente în vederea atingerii obiectivelor bugetare pe termen mediu ar trebui evaluate pe baza unei evaluări globale cu soldul structural ca referință, inclusiv o analiză a cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile. În acest context și atât timp cât obiectivul bugetar pe termen mediu nu este realizat, rata de creștere a cheltuielilor publice nu ar trebui să depășească în principiu o rată de referință de creștere potențială a PIB-ului pe termen mediu; orice depășire a acestei rate fiind compensată prin creșterea discreționară a veniturilor publice, iar reducerea discreționară a veniturilor fiind compensată prin reducerea cheltuielilor. Rata de referință de creștere potențială a PIB-ului pe termen mediu ar trebui să se calculeze conform unei metodologii convenite și validate de statele membre.*
- (10) *În cazul unui eveniment neobișnuit care nu se află sub controlul statului membru în cauză și care are un impact considerabil asupra soldului structural al bugetului general de cel puțin 0,5% din PIB într-un singur exercițiu sau în caz de recesiune economică gravă în zona euro sau în întreaga UE, poate fi permisă în mod excepțional o deviere temporară de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu, cu condiția ca acest lucru să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu, pentru a facilita redresarea economică.*
- (11) *În cazul unei devieri importante de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu, Comisia ar trebui să adreseze o avertizare statului membru în cauză, urmată în termen de o lună de o recomandare a Consiliului în care se prevede un termen-limită de cel mult cinci luni pentru luarea măsurilor corective necesare. Dacă statul membru în cauză nu ia măsuri adecvate până la termenul-limită stabilit de Consiliu, Comisia ar trebui să recomande Consiliului să constate că nu s-au luat măsuri efective. Ar trebui să se considere că decizia este adoptată de Consiliu, cu excepția situației în care acesta decide, prin majoritate*

calificată, să respingă recomandarea în termen de zece zile de la adoptarea sa de către Comisie. În același timp, la propunerea Comisiei, Consiliul ar trebui să trimită un raport Consiliului European. Comisia, în cooperare cu BCE pentru statele membre din zona euro și pentru statele membre participante la ERM 2, poate efectua o misiune de monitorizare. Comisia ar trebui să informeze Consiliul despre rezultatul misiunii și ar trebui să își facă publice constatările în termen de o lună.

- (11a) *Consiliul și Comisia ar trebui să își facă publice pozițiile și deciziile în etapele adecvate ale procedurilor de coordonare a politicilor economice pentru a asigura o presiune eficace inter pares. Comisia ar trebui să prezinte și să explice Parlamentului European și comisiei parlamentare competente măsurile preventive și corective recomandate unui stat membru. Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice deciziile și politicile în fața comisiei sale competente.*
- (12) Pentru a asigura respectarea cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii de către statele membre participante, în caz de abatere importantă și persistentă de la *traectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu, de inacțiune corectivă sau de necooperare* trebuie instituit un mecanism special de execuție în temeiul articolului 136 din TFUE.
- (12a) *Prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare cât mai repede după adoptarea sa. Atunci când prezintă propuneri pentru măsuri de punere în aplicare a prezentului regulament, Comisia ar trebui să țină seama de situația economică și bugetară a statului membru în cauză care face obiectul unui program de ajustare al UE/FMI.*
- (13) Referințele din Regulamentul (CE) nr. 1466/97 trebuie să țină seama de noua numerotare a articolelor din TFUE.
- (14) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 1466/97 trebuie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1466/97 se modifică după cum urmează:

-1. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 1

Prezentul regulament stabilește norme referitoare la conținutul, prezentarea, examinarea și monitorizarea programelor de stabilitate și a programelor de convergență ca parte a supravegherii multilaterale de către Consiliu și Comisie pentru a se preveni, într-o etapă timpurie, apariția deficitelor și a datoriilor publice excesive și a se promova supravegherea și coordonarea politicilor economice, sprijinindu-se totodată realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică

și ocuparea forței de muncă.

Prezentul regulament prevede, ca regulă generală, ca bugetele statelor membre să fie echilibrate pe parcursul ciclului economic pentru a se asigura sustenabilitatea finanțelor publice.”

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 2

În sensul prezentului regulament:

(a) „state membre participante” înseamnă statele membre a căror monedă este euro;

(b) „state membre care fac obiectul unei derogări” înseamnă statele membre a căror monedă nu este euro.

- 1a. Se inserează următoarea secțiune:*

„SECȚIUNEA 1-A

SEMESTRUL EUROPEAN PENTRU COORDONAREA POLITICILOR ECONOMICE

Articolul 2-a

(1) În vederea asigurării unei coordonări mai strânse a politicilor economice și a unei convergențe durabile a performanțelor economice ale statelor membre, Consiliul desfășoară supravegherea multilaterală menționată la articolul 121 alineatul (3) din TFUE ca parte integrantă a semestrului european pentru coordonarea politicilor economice (semestrul), în conformitate cu obiectivele și cerințele stabilite în TFUE.

(2) Semestrul include, printre altele, următoarele:

(a) supravegherea multilaterală a programelor de stabilitate și convergență în conformitate cu prezentul regulament;

(b) supravegherea multilaterală a programelor naționale de reformă menționate la articolul 2-ac;

(c) elaborarea și implementarea orientărilor generale privind politicile economice ale statelor membre și ale Uniunii (orientări generale de politică economică) în conformitate cu articolul 121 alineatul (2) din TFUE și a orientărilor de care statele membre trebuie să țină seama în cadrul politicilor lor de ocupare a forței de muncă în conformitate cu articolul 148 alineatul (2) din TFUE (orientările privind ocuparea forței de muncă);

(d) aplicarea măsurilor de prevenire și corecție a dezechilibrelor macroeconomice în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. .../2011;

(e) aplicarea procedurii de deficit excesiv în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1467/97.

(3) Orice propunere adresată de Comisie Uniunii în ansamblu în cadrul semestrului conține o evaluare de impact a măsurilor de politică propuse, în conformitate cu articolul 9 din TFUE.

(4) Parlamentul European și parlamentele naționale sunt implicate în mod adecvat în realizarea acțiunilor prevăzute în cadrul semestrului pentru a spori transparența, nivelul de adeziune și răspunderea pentru orice decizie luată. Pentru a garanta o implicare adecvată a Parlamentului European, se încheie un acord interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul European, Consiliu și Comisie până la 31 decembrie 2011. Acordul interinstituțional se revizuieste la fiecare trei ani și se modifică dacă este cazul.

Articolul 2-aa

Comitetul economic și financiar instituit în temeiul articolului 134 din TFUE, Comitetul pentru ocuparea forței de muncă instituit în temeiul articolului 150 din TFUE și Comitetul pentru protecție socială instituit în temeiul articolului 160 din TFUE sunt consultate în cadrul semestrului ori de câte ori este nevoie.

Părțile interesante relevante, în special partenerii sociali, sunt consultate în cadrul semestrului cu privire la principalele elemente de politică care urmează a fi discutate de instituțiile Uniunii.”

Ib. Se inserează următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA 1-Aa

DIALOG ECONOMIC

Articolul 2-ab

Pentru a consolida dialogul dintre instituțiile Uniunii, în special dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie, pe de o parte, și parlamentele și guvernele naționale și alte organisme relevante din statele membre, pe de altă parte, precum și pentru a asigura o mai mare transparență și responsabilitate, comisia competentă din cadrul Parlamentului European poate desfășura audieri și poate organiza dezbateri publice cu privire la supravegherea macroeconomică și bugetară asigurată de Consiliu și de Comisie.”

Ic. Se inserează următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA -1Ab

PROGRAME NAȚIONALE DE REFORMĂ

Articolul 2-ac

(1) Statele membre stabilesc programe naționale de reformă pentru ca politicile lor economice să contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii, în conformitate cu dispozițiile aplicabile din TFUE și având în vedere obligația statelor membre de a considera că politicile lor economice sunt o chestiune de interes comun în temeiul articolului 121 alineatul (2) din TFUE.

(2) Programele naționale ale statelor membre sprijină strategia Uniunii de creștere economică și de ocupare a forței de muncă și conțin obiective de politică și reforme conexe concrete, investiții publice și private, precum și alte măsuri de politică corespunzătoare și se elaborează având în vedere următoarele:

(a) orientările generale de politică economică și orientările privind ocuparea forței de muncă;

(b) orientările politice anuale ale Consiliului European și angajamentele suplimentare;

(c) eventuale avize ale Consiliului sau recomandările ori avertismentele adresate de Comisia statului membru în cauză în conformitate cu dispozițiile aplicabile din TFUE.

(3) Fiecare stat membru își prezintă anual, până la 30 aprilie, Consiliului și Comisiei programul național de reformă, în scopul supravegherii multilaterale prevăzute la articolul 121 alineatul (3) din TFUE.

(4) Fiecare stat membru își face publice programele naționale de reformă, după implicarea corespunzătoare a parlamentului național și consultarea părților interesate de la nivel național, inclusiv a partenerilor sociali.

(5) Pe baza unei evaluări a Comisiei și ca parte a supravegherii multilaterale în conformitate cu articolul 121 din TFUE, Consiliul monitorizează implementarea programelor naționale de reformă ale statelor membre în conformitate cu orientările de politică, angajamentele, recomandările și avertismentele menționate la alineatul (2).

(6) Evaluările efectuate de Comisie iau în considerare informațiile transmise de statele membre, în special de cele din zona euro, unul altuia și Comisiei cu privire la deciziile de politică economică prevăzute cu un potențial efect de propagare semnificativ care ar putea perturba buna funcționare a pieței interne și a uniunii economice și monetare.

(7) Consiliul evaluează, pe baza unei recomandări a Comisiei, dacă măsurile de politică planificate și ipotezele economice pe care se bazează programele naționale de reformă sunt realiste.

(8) La propunerea Comisiei, Consiliul emite un aviz referitor la fiecare program național de reformă. Atunci când consideră că obiectivele și conținutul programului ar trebui consolidate, Consiliul, în avizul său, invită statul membru în cauză să prezinte o versiune ajustată a măsurii de politică prezentate în cadrul reformei sale

naționale în termen de 2 luni. Programul ajustat este examinat de Consiliu și Comisie în conformitate cu procedura prevăzută la prezentul articol.

(9) În cazul unei devieri semnificative de la obiectivele de politică stabilite în avizul menționat la alineatul (8), Comisia adresează o avertizare statului membru în cauză. Avertismentul se publică. Consiliul, la propunerea Comisiei, poate de asemenea adresa o recomandare statului membru în cauză, invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare.

(10) Președintele Consiliului și Președintele Comisiei raportează anual Parlamentul European și Consiliul European cu privire la rezultatele supravegherii multilaterale, în conformitate cu articolul 121 alineatul (5) din TFUE. În cazul existenței unor motive serioase de preocupare cu privire la progresele înregistrate de un stat membru, Consiliul, la propunerea Comisiei, poate prezenta un raport Parlamentului European și Consiliului European.

(11) În situația menționată la alineatele (9) și (10), Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice politicile în fața comisiei sale competente.”

Id. Articolul 2a se înlocuiește cu următorul text:

„Fiecare stat membru are un obiectiv pe termen mediu diferențiat pentru poziția sa bugetară. Aceste obiective bugetare pe termen mediu specifice unui stat membru se pot abate de la cerința unei poziții apropiate de echilibru sau excedentare, asigurând o marjă de siguranță în ceea ce privește limita de 3% din PIB fixată pentru deficitul bugetar. Fiecare obiectiv bugetar pe termen mediu asigură sustenabilitatea finanțelor publice sau un progres rapid spre sustenabilitate, permițând o marjă de manevră bugetară, ținând seama în special de nevoia de investiții publice.

Luând în considerare acești factori, pentru statele membre care au adoptat euro și pentru statele membre participante la ERM 2, obiectivele bugetare pe termen mediu specifice fiecărui stat membru trebuie să se situeze într-un interval definit între -1 % din PIB și echilibrul sau excedentul bugetar, din care se deduc măsurile punctuale și cele temporare, pe baza datelor ajustate periodic.

Obiectivul bugetar pe termen mediu se revizuieste din trei în trei ani și, dacă este cazul, mai frecvent atunci când este pusă în aplicare o reformă structurală majoră.

Obiectivul bugetar pe termen mediu face parte integrantă din cadrele bugetare naționale pe termen mediu în conformitate cu prezentul regulament și cu Directiva 2011/.../UE a Consiliului privind cerințele pentru cadrele bugetare ale statelor membre.”

Ie. Se inserează următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA 1Aa

ADERENȚA LA NIVEL NAȚIONAL

Articolul 2aa

(1) Fiecare stat membru participant încorporează obiectivele Pactului de stabilitate și de creștere și obligațiile privind politica bugetară care decurg din TFUE în legislația națională.

Statele membre participante instituie un cadru bugetar pe termen mediu, inclusiv o planificare bugetară pe cel puțin patru ani, în vederea stabilirii unui obiectiv pertinent pe termen mediu.

(2) Pentru statele membre participante, organisme sau instituții independente din domeniul politicii bugetare asigură desfășurarea unor dezbateri naționale bazate pe informații pertinente asupra pozițiilor bugetare structurale actuale și asupra obiectivului pe termen mediu prevăzut în prezentul regulament.

(3) Statele membre participante stabilesc norme bugetare numerice care să promoveze cu succes respectarea obligațiilor ce le revin în domeniul politicii bugetare în conformitate cu TFUE. Normele fiscale numerice la nivel național sunt pe deplin consecvente cu obiectivul pe termen mediu și sunt complementare acestuia.

(4) Statele membre participante elaborează cadre bugetare naționale care asigură respectarea obiectivelor din Pactul de stabilitate și de creștere. Cadrele bugetare naționale pot fi elaborate prin intermediul legislației naționale sau printr-un acord politic la nivel național. La elaborarea cadrului său bugetar național, fiecare stat membru participant depășește, dacă este oportun, cerințele minime prevăzute în Directiva 2011/.../UE a Consiliului privind cerințele pentru cadrele bugetare ale statelor membre.

Fiecare stat membru participant ia măsurile care se impun pentru a obține aprobarea în parlament a programului său de stabilitate. În cazul în care nu se obține aprobarea parlamentului, acest lucru se menționează în programul de stabilitate.

(5) Statele membre țin seama de orientările și recomandările Consiliului și ale Comisiei, în special la elaborarea bugetelor lor, și implică în mod adecvat parlamentele naționale în procedurile de coordonare a politicilor economice. Atunci când prezintă parlamentelor naționale proiectele de buget, statele membre prezintă, de asemenea, eventualele avize ale Consiliului sau Comisiei referitoare la programul de stabilitate și, în cazul unei abateri importante de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termene mediu menționate la articolul 5 alineatul (1) al treilea paragraf din prezentul regulament, recomandarea Comisiei, însoțită de o explicație a modului în care s-a dat curs avizelor și recomandărilor respective.

(6) Statele membre asigură independența profesională a autorităților naționale din domeniul statisticii în conformitate cu Codul de practici privind statisticile europene prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 223/2009, precum și a curților de conturi naționale. Pentru aceasta, este necesar să se asigure cel puțin următoarele:

(a) procese transparente de recrutare și concediere care nu trebuie să depindă de rezultatele alegerilor politice;

(b) alocații bugetare care trebuie să se efectueze în fiecare an;

(c) data în care se publică informațiile statistice, care trebuie desemnată cu cel puțin un an înainte.”

If. Se inserează următoarea secțiune:

„SECȚIUNEA 1Ab

AUDIEREA PREȘEDINTELUI EUROGRUPULUI

Articolul 2ab

Președintele Eurogrupului poate fi audiat, la cererea Parlamentului European sau din proprie inițiativă, de comisiile competente ale Parlamentului European, în special cu privire la programul de lucru al Eurogrupului, situația economică din zona euro, evoluția dezechilibrelor macroeconomice din zona euro, competitivitatea în statele membre participante și convergența reală a economiilor acestora, sustenabilitatea pozițiilor bugetare ale statelor membre participante și realizarea programelor lor de stabilitate și a planurilor naționale de reformă, precum și cu privire la evoluția dezechilibrelor macroeconomice din cadrul UE.”

2. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

*„(1) Fiecare stat membru participant prezintă periodic Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale, conform articolului 121 din TFUE, sub forma unui program de stabilitate care reprezintă baza esențială pentru **sustenabilitatea finanțelor publice care favorizează** stabilitatea prețurilor, o creștere puternică și durabilă și crearea de locuri de muncă.”*

(b) alineatul 2 se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

*„(a) obiectivul bugetar pe termen mediu și traiectoria de ajustare în vederea atingerii acestui obiectiv ca procent din PIB de către soldul bugetului general, evoluția așteptată a ratei datoriei publice, traiectoria de creștere a cheltuielilor publice prevăzută, **inclusiv alocările corespondente pentru formarea de capital fix brut, ținând seama în special de condițiile și criteriile pentru stabilirea creșterii cheltuielilor prevăzute la articolul 5 alineatul (1)**, traiectoria de creștere a veniturilor publice prevăzută în ipoteza menținerii politicilor existente și o cuantificare a măsurilor discreționare prevăzute în privința veniturilor;”*

(ia) se introduce următoarea literă:

„(aa) evoluția preconizată a ratei datoriei publice, inclusiv informațiile privind orice obligații implicite sau contingente, cum ar fi cheltuielile bugetare preconizate pentru plata pensiilor și garanțiile publice, natura exactă a informațiilor respective fiind prezentată într-un cadru armonizat care urmează a fi stabilit de Comisie;”

(ib) se introduce următoarea literă:

„(ab) informații privind coerența programului de stabilitate cu orientările generale de politică economică și programul național de reformă;”

(ii) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică economică aflate în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii *cuprinzătoare* a reformelor structurale majore care au *efecte bugetare pozitive* directe pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere *durabilă*;”

(ba) se introduce următorul alineat:

„(2a) Programul de stabilitate se bazează pe previziuni macroeconomice și bugetare realiste și precaute folosind cele mai recente informații. Planificarea bugetară se bazează pe scenariul macrobugetar cel mai probabil sau pe un scenariu mai prudent care evidențiază în detaliu abaterile de la scenariul macrobugetar cel mai probabil. Previziunile macroeconomice și bugetare se elaborează ținând cont de previziunile Comisiei și de cele ale unor organisme independente, după caz. Divergențele semnificative dintre scenariul macrobugetar ales și previziunile Comisiei se explică în programul de stabilitate.”

(c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice, traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor, *cuantificate în mod adecvat*, și principalele estimări economice menționate la *alineatul (2) literele (a), (aa), (ab) și (b)* se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.”

3. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

(1) Programele de stabilitate se prezintă anual, între 1 și 30 aprilie. Un stat membru care adoptă moneda unică trebuie să prezinte un program de stabilitate în decurs de șase luni de la decizia Consiliului privind intrarea sa în zona euro.

(2) Statele membre fac publice programele lor de stabilitate.”

4. Articolul 5 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 5

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei și ale Comitetului economic și financiar, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *TFUE*, obiectivele bugetare pe termen mediu prezentate de statele membre în cauză **în programele lor de stabilitate**, evaluează dacă *ipotezele* economice pe care se bazează programele sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată, **inclusiv o analiză a traiectoriei însoțitoare a ratei datoriei**, și dacă măsurile ce se iau sau se propun pentru a respecta *traiectoria* respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului.

Atunci când evaluează traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul **și Comisia** examinează dacă statul membru în cauză procedează la o îmbunătățire anuală corespunzătoare a soldului său ajustat ciclic cu 0,5 % din PIB ca valoare de referință, din care se deduc măsurile *punctuale* și alte măsuri temporare, îmbunătățire necesară în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu. În cazul statelor membre care **se confruntă cu** un nivel al datoriei publice **care depășește 60% din PIB sau cu riscuri pronunțate ale sustenabilității globale a datoriei**, Consiliul **și Comisia** examinează dacă îmbunătățirea anuală a soldului bugetar ajustat ciclic, din care se deduc măsurile *punctuale* și alte măsuri temporare, este **semnificativ** superioară valorii de 0,5 % din PIB. Consiliul **și Comisia** examinează, de asemenea, dacă în perioade economice favorabile se depune un efort de ajustare mai mare, în timp ce efortul poate fi mai limitat în perioade nefavorabile.

Progresele suficiente în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sunt evaluate pe baza unei evaluări globale cu soldul structural ca referință, inclusiv o analiză a cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile. În acest scop, Consiliul și Comisia evaluează dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice combinată cu *efectele măsurilor* luate sau prevăzute *în privința* veniturilor este **în conformitate cu următoarele condiții:**

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată **de referință** de **potențială** creștere a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în privința* veniturilor;

(b) pentru statele membre care nu au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată inferioară unei rate **de referință** de creștere **potențială** a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în privința* veniturilor. Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată **de referință** de **potențială** creștere a PIB pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

(c) **pentru statele membre care nu și-au atins încă obiectivul bugetar pe termen**

mediu, reducerea discreționară a elementelor de venituri publice corespunde unei reduceri a cheltuielilor, unei creșteri discreționare a altor elemente de venituri publice sau ambelor.

Totalul cheltuielilor exclude cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile cu programele UE care sunt acoperite integral din venituri provenite din fonduri ale UE și modificările nediscreționare ale cheltuielilor cu indemnizațiile de șomaj.

Excedentul din creșterea cheltuielilor față de ratele de referință pe termen mediu nu este considerat ca fiind o încălcare a valorii de referință în măsura în care este integral compensat de majorări ale veniturilor, impuse prin legislație.

Rata de referință de potențială creștere a PIB pe termen mediu se evaluează pe baza unor previziuni sau pe baza unor analize retrospective dacă acestea din urmă nu conduc la o traiectorie de ajustare mai lentă în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu. Previziunile sunt actualizate la intervale regulate. ***Comisia face publică o evaluare transparentă, independentă și justificată a metodologiei de realizare a previziunilor.***

Atunci când definește traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu pentru statele membre care nu au atins încă acest obiectiv și în situația în care permite o deviere temporară de la acest obiectiv în cazul țărilor care l-au atins deja, cu condiția păstrării unei marje adecvate de siguranță raportată la valoarea de referință a deficitului și cu condiția revenirii poziției bugetare la obiectivul bugetar pe termen mediu pe parcursul perioadei programului, Consiliul și ***Comisia iau*** în considerare implementarea reformelor structurale majore care ***au efecte bugetare pozitive*** directe pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere ***sustenabilă***, având, prin urmare, un impact cuantificabil asupra sustenabilității pe termen lung a finanțelor publice.

Se acordă o atenție specială reformelor sistemului de pensii care introduc un sistem cu mai mulți piloni, incluzând un pilon obligatoriu, finanțat în întregime. Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care abaterea reflectă costul net al reformei pilonului administrat public și are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

Consiliul și ***Comisia*** examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de stabilitate facilitează realizarea unei convergențe ***susținute și reale*** în cadrul zonei euro și coordonarea mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente cu orientările generale de politică economică și cu ***orientările de ocupare a forței de muncă*** ale statelor membre și ale Uniunii.

În cazul unui eveniment neobișnuit care nu se află sub controlul statului membru în cauză și care are un impact considerabil asupra soldului structural al bugetului general de cel puțin 0,5% din PIB într-un singur exercițiu sau în perioade de

recesiune economică gravă *în zona euro sau în UE în ansamblu*, statele membre pot fi autorizate să devieze temporar de la traiectoria de ajustare *în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu* menționată în al *treilea* paragraf, *cu condiția ca acest lucru să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu*.

(2) *Comisia* examinează programul de stabilitate în termen de **■** trei luni de la prezentarea lui. *Comisia*, după consultarea Comitetului economic și financiar, *dacă este cazul, recomandă Consiliului să formuleze un aviz cu privire la program. Se consideră că avizul este adoptat de Consiliu, cu excepția situației în care acesta decide, prin majoritate calificată, să respingă propunerea în termen de maximum zece zile. În cazul în care se consideră că obiectivele și conținutul programului trebuie întărite, cu precădere în ceea ce privește traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu, ■ respectivul stat membru este invitat prin intermediul avizului să își ajusteze programul.*”

5. Articolul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 6

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale *în conformitate* cu articolul 121 alineatul (3) din *TFUE*, Consiliul și *Comisia* monitorizează implementarea programelor de stabilitate, pe baza informațiilor furnizate de statele membre participante și a evaluărilor Comisiei și Comitetului economic și financiar, în special în vederea identificării unor *diferențe* semnificative reale sau așteptate între poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau între poziția bugetară și *traiectoria* de ajustare *adecvată* în vederea atingerii acestui obiectiv **■**.

(2) În cazul unei devieri importante de la *traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu menționat* la articolul 5 alineatul (1) al *treilea* paragraf din prezentul regulament și pentru a împiedica apariția unui deficit excesiv, *Comisia*, în conformitate cu articolul 121 alineatul (4) din *TFUE*, *adrează* o avertizare statului membru în cauză. *Avertizarea în cauză se face publică. Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice politicile în fața comisiei sale competente. În cazul unei devieri importante, Comisia poate solicita statului membru în cauză rapoarte suplimentare.*

În termen de o lună de la orice deviere importantă menționată la primul paragraf, Consiliul adoptă, pe baza unei recomandări a Comisiei, o recomandare pentru măsuri de politică în care se stabilește un termen-limită de maximum cinci luni pentru corectarea devierii. În cazul unei devieri foarte importante sau a unei situații deosebit de grave, termenul limită este de maximum trei luni. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

Comisia monitorizează măsurile prevăzute în recomandare pe baza vizitelor de supraveghere în conformitate cu articolul -11 din prezentul regulament și elaborează un raport adresat Consiliului. Raportul se publică în termen de o lună.

Dacă statul membru în cauză nu ia măsuri adecvate până la termenul-limită stabilit în recomandarea adoptată de Consiliu în conformitate cu al doilea

paragraf, Comisia recomandă imediat Consiliului să constate că nu s-au luat măsuri efective. Se consideră că decizia este adoptată de Consiliu, cu excepția situației în care acesta decide, prin majoritate calificată, să respingă recomandarea în termen de zece zile de la adoptarea sa de către Comisie. În același timp, la propunerea Comisiei, Consiliul trimite un raport oficial Consiliului European.

Perioada dintre adoptarea recomandării Consiliului menționate la al doilea paragraf și adoptarea recomandării finale a Consiliului și transmiterea raportului către Consiliul European în conformitate cu al patrulea paragraf nu depășește șase luni.

Devierile de la obiectivul bugetar pe termen mediu sau de la traiectoria de ajustare adecvată în vederea atingerii acestui obiectiv sunt evaluate pe baza unei evaluări globale cu soldul structural ca referință, incluzând o analiză a cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile, conform dispozițiilor de la articolul 5 alineatul (1).

Evaluarea ce vizează să determine dacă devierea este importantă include mai ales următoarele criterii:

pentru un stat membru care nu a atins obiectivul bugetar pe termen mediu, atunci când se evaluează modificarea soldului structural, devierea este considerată importantă dacă este de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi; la evaluarea evoluției cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile, devierea este considerată importantă dacă are un impact total asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an sau cumulativ în doi ani consecutivi.

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care statul membru a depășit în mod semnificativ obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitizează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care *reprezintă rezultatul unui eveniment neobișnuit care nu se află sub controlul statului membru în cauză și care are un impact considerabil asupra soldului structural al bugetului general de cel puțin 0,5% din PIB într-un singur exercițiu sau* în caz de recesiune economică gravă cu caracter general, *cu condiția ca acest lucru să nu periclitizeze sustenabilitatea bugetară pe termen mediu.*

(3) În cazul în care devierea importantă de la *traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu* persistă sau este deosebit de gravă, **Comisia** adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. *Consiliul poate respinge o astfel de recomandare a Comisiei cu majoritate calificată.* Consiliul **face publică** recomandarea. *Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice politicile în fața comisiei sale competente.”*

6. Articolul 7 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Fiecare stat membru care face obiectul unei derogări prezintă Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale la intervale regulate, conform articolului 121 din TFUE, sub forma unui program de convergență care reprezintă baza esențială pentru **sustenabilitatea finanțelor publice care favorizează** stabilitatea prețurilor, ■ o creștere puternică și durabilă și crearea de locuri de muncă.”

(b) alineatul 2 se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) obiectivul bugetar pe termen mediu și traiectoria de ajustare în vederea atingerii acestui obiectiv ca procent din PIB de către soldul bugetului general, evoluția așteptată a ratei datoriei publice, traiectoria de creștere a cheltuielilor publice prevăzută, **inclusiv alocările corespondente pentru formarea de capital fix brut, ținând seama în special de condițiile și criteriile pentru stabilirea creșterii cheltuielilor conform articolului 9 alineatul (1)**, traiectoria de creștere a veniturilor publice prevăzută în ipoteza menținerii politicilor existente și o cuantificare a măsurilor discreționare prevăzute în privința veniturilor, obiectivele de politică monetară pe termen mediu, relația acestor obiective cu stabilitatea prețurilor și a ratei de schimb și cu realizarea unei convergențe sustenabile;”

(ia) se introduce următoarea literă:

„(aa) evoluția preconizată a ratei datoriei publice, inclusiv informațiile privind orice obligații implicite sau contingente, cum ar fi cheltuielile bugetare preconizate pentru plata pensiilor și garanțiile publice, natura exactă a informațiilor respective fiind prezentată într-un cadru armonizat care urmează a fi stabilit de Comisie;”

(ib) se introduce următoarea literă:

„(ab) informații privind coerența programului de stabilitate cu orientările generale de politică economică, orientările privind ocuparea forței de muncă și programul național de reformă;”

(ic) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) principalele estimări privind evoluțiile economice așteptate și variabilele economice importante care sunt relevante pentru realizarea programelor de convergență, precum cheltuielile publice de investiții, creșterea reală a PIB, ocuparea forței de muncă și inflația;”

(ii) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică

economică aflate în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii a reformelor structurale majore care au *efecte bugetare pozitive* directe pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere *durabilă*.”

(ba) *se introduce următorul alineat:*

„(2a) Programul de convergență se bazează pe previziuni macroeconomice și bugetare realiste și precaute folosind cele mai recente informații. Planificarea bugetară se bazează pe scenariul macrobugetar cel mai probabil sau pe un scenariu mai prudent care evidențiază în detaliu abaterile de la scenariul macrobugetar cel mai probabil. Previziunile macroeconomice și bugetare se elaborează ținând cont de previziunile Comisiei și de cele ale unor organisme independente, după caz. Divergențele semnificative dintre scenariul macrobugetar ales și previziunile Comisiei se explică în programul de convergență.”

(c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice, traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor, *cuantificate în mod adecvat*, și principalele estimări economice menționate la *alineatul (2) literele (a), (aa), (ab) și (b)* se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.”

7. Articolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 8

(1) Programele de convergență se prezintă anual, între 1 și 30 aprilie.

(1a) Pentru țările în care exercițiul bugetar nu este echivalent cu anul calendaristic, programul de convergență se depune după prezentarea bugetului în fața parlamentului național și la o dată cât mai apropiată de publicarea acestuia.

(2) Statele membre fac publice programele lor de convergență.”

8. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei și ale Comitetului economic și financiar, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *TFUE*, obiectivele bugetare pe termen mediu prezentate de statele membre în cauză **în programele lor de convergență**, evaluează dacă *ipotezele* economice pe care se bazează programele sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii

obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată, **inclusiv o analiză a traiectoriei însoțitoare a ratei datoriei**, și dacă măsurile ce se iau și/sau se propun pentru a respecta *traiectoria* respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului și pentru realizarea unei convergențe sustenabile.

Atunci când evaluează traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul **și Comisia țin seama de faptul** dacă în perioadele economice favorabile se depune un efort de ajustare mai mare, în timp ce efortul poate fi mai limitat în situații economice nefavorabile. În cazul statelor membre care **se confruntă cu un nivel al datoriei publice care depășește 60% din PIB sau cu riscuri pronunțate ale sustenabilității globale a datoriei**, Consiliul **și Comisia** examinează dacă îmbunătățirea anuală a soldului bugetar ajustat ciclic, din care se deduc măsurile *punctuale* și alte măsuri temporare, este **semnificativ** superioară valorii de 0,5 % din PIB. Pentru statele membre participante la ERM 2, Consiliul **și Comisia** examinează dacă statul membru în cauză procedează la o îmbunătățire anuală corespunzătoare a soldului său ajustat ciclic cu 0,5% din PIB ca valoare de referință, din care se deduc măsurile *punctuale* și alte măsuri temporare, îmbunătățire necesară în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu.

Progresele suficiente în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sunt evaluate pe baza unei evaluări globale cu soldul structural ca referință, inclusiv o analiză a cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile. În acest scop, Consiliul și Comisia evaluează dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice combinată cu *efectele măsurilor* aflate în curs de aplicare sau prevăzute în *privința* veniturilor este **în conformitate cu următoarele condiții:**

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată **de referință de potențială** creștere a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în privința* veniturilor;

(b) pentru statele membre care nu au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată inferioară unei rate **de referință** de creștere **potențială** a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în privința* veniturilor. Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată **de referință de potențială** creștere a PIB pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

(c) **pentru statele membre care nu și-au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu**, reducerea discreționară a elementelor de venituri publice corespunde unei reduceri a cheltuielilor, unei creșteri discreționare a altor elemente de venituri publice sau ambelor.

Totalul cheltuielilor exclude cheltuielile cu dobânzile, cheltuielile cu programele UE care sunt acoperite integral din venituri provenite din fonduri ale UE și

modificările nediscreționare ale cheltuielilor cu indemnizațiile de șomaj.

Excedentul din creșterea cheltuielilor față de ratele de referință pe termen mediu nu este considerat ca fiind o încălcare a valorii de referință în măsura în care este integral compensat de majorări ale veniturilor, impuse prin legislație.

Rata de referință de potențială creștere a PIB pe termen mediu se evaluează pe baza unor previziuni sau pe baza unor analize retrospective dacă acestea din urmă nu conduc la o traiectorie de ajustare mai lentă în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu. Previziunile sunt actualizate la intervale regulate. Comisia face publică o evaluare transparentă, independentă și justificată a metodologiei de realizare a previziunilor.

Atunci când definește traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu pentru statele membre care nu au atins încă acest obiectiv și în situația în care permite o *deviere* temporară de la acest obiectiv în cazul țărilor care l-au atins deja, cu condiția păstrării unei marje adecvate de siguranță raportată la valoarea de referință a deficitului și cu condiția revenirii poziției bugetare la obiectivul bugetar pe termen mediu pe parcursul perioadei programului, Consiliul și *Comisia iau* în considerare implementarea reformelor structurale majore care *au efecte bugetare pozitive* directe pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere *sustenabilă*, având, prin urmare, un impact cuantificabil asupra sustenabilității pe termen lung a finanțelor publice.

Se acordă o atenție specială reformelor sistemului de pensii care introduc un sistem cu mai mulți piloni, incluzând un pilon obligatoriu, finanțat în întregime. Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care abaterea reflectă costul net al reformei pilonului administrat public și are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

Consiliul și *Comisia* examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de convergență facilitează o coordonare mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente cu orientările generale de politică economică și cu *orientările privind ocuparea forței de muncă* ale statelor membre și ale Uniunii. În plus, în cazul statelor membre participante la ERM 2, Consiliul și *Comisia* examinează măsura în care conținutul programului de convergență asigură o participare eficientă la mecanismul ratei de schimb.

În cazul unui eveniment neobișnuit care nu se află sub controlul statului membru în cauză și care are un impact considerabil asupra soldului structural al bugetului general de cel puțin 0,5% din PIB într-un singur exercițiu sau în perioade de recesiune economică gravă în zona euro sau în UE în ansamblu, statele membre pot fi autorizate în mod excepțional să devieze temporar de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu menționată în al treilea paragraf, cu condiția ca acest lucru să nu pună în pericol sustenabilitatea bugetară pe termen mediu.

(2) Consiliul examinează programul de convergență în termen de cel mult trei luni de la prezentarea lui. Consiliul, la recomandarea Comisiei și după consultarea Comitetului economic și financiar, emite dacă este necesar un aviz asupra programului. Atunci când Consiliul, în conformitate cu articolul 121 din TFUE, consideră că obiectivele și conținutul programului ar trebui întărite, cu precădere în ceea ce privește **traectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu**, acesta invită, prin avizul său, respectivul stat membru să își ajusteze programul.”

9. Articolul 10 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 10

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale în *conformitate* cu articolul 121 alineatul (3) din **TFUE**, Consiliul și **Comisia** monitorizează implementarea programelor de convergență, pe baza informațiilor furnizate de statele membre care fac obiectul unei derogări și a evaluărilor Comisiei și Comitetului economic și financiar, în special în vederea identificării unor *diferențe* semnificative reale sau așteptate între poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau între poziția bugetară și traiectoria de ajustare adecvată în vederea atingerii acestui obiectiv *ce rezultă* din devieri de la politica bugetară prudentă.

În plus, Consiliul și **Comisia** monitorizează politicile economice ale statelor membre care fac obiectul unei derogări în lumina obiectivelor programelor de convergență, pentru a se asigura că politicile lor sunt orientate spre stabilitate, evitând astfel abateri ale cursului de schimb real și fluctuații excesive ale cursului de schimb nominal.

(2) În cazul unei deviații importante de la **traectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului pe termen mediu** menționată la articolul 9 alineatul (1) **al treilea paragraf** din prezentul regulament și pentru a împiedica apariția unui deficit excesiv, Comisia, în conformitate cu articolul 121 alineatul (4) din **TFUE**, **adresează** o avertizare statului membru în cauză. **Avertizarea în cauză se face publică. Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice politicile în fața comisiei sale competente. În cazul unei deviații importante, Comisia poate solicita statului membru în cauză rapoarte suplimentare.**

În termen de o lună de la orice deviere importantă menționată la primul paragraf, Consiliul adoptă, pe baza unei recomandări a Comisiei, o recomandare pentru măsuri de politică în care se stabilește un termen-limită de maximum cinci luni pentru corectarea deviației. În cazul unei deviații foarte importante sau a unei situații deosebit de grave, termenul limită este de maximum trei luni. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

Comisia monitorizează măsurile prevăzute în recomandare pe baza vizitelor de supraveghere în conformitate cu articolul -11 din prezentul regulament și elaborează un raport adresat Consiliului. Raportul se publică în termen de o lună.

Dacă statul membru în cauză nu ia măsuri adecvate până la termenul-limită

stabilit în recomandarea adoptată de Consiliu în conformitate cu al doilea paragraf, Comisia recomandă imediat Consiliului să constate că nu s-au luat măsuri efective. Se consideră că decizia este adoptată de Consiliu, cu excepția situației în care acesta decide, prin majoritate calificată, să respingă recomandarea în termen de zece zile de la adoptarea sa de către Comisie. În același timp, la propunerea Comisiei, Consiliul trimite un raport oficial Consiliului European.

Perioada dintre adoptarea recomandării Consiliului menționate la al doilea paragraf și adoptarea recomandării finale a Consiliului și transmiterea raportului către Consiliul European în conformitate cu al patrulea paragraf nu depășește șase luni.

Devierile de la obiectivul pe termen mediu sau de la traiectoria de ajustare adecvată în vederea atingerii acestui obiectiv sunt evaluate pe baza unei evaluări globale cu soldul structural ca referință, incluzând o analiză a cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile, conform dispozițiilor de la articolul 9 alineatul (1).

Evaluarea ce vizează să determine dacă devierea este importantă include mai ales următoarele criterii:

pentru un stat membru care nu a atins obiectivul bugetar pe termen mediu, atunci când se evaluează modificarea soldului structural, devierea este considerată importantă dacă este de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi; la evaluarea evoluției cheltuielilor fără măsurile discreționare privind veniturile, devierea este considerată importantă dacă are un impact total asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an sau cumulativ în doi ani consecutivi.

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care statul membru a depășit în mod semnificativ obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care *reprezintă rezultatul unui eveniment neobișnuit care nu se află sub controlul statului membru în cauză și care are un impact considerabil asupra soldului structural al bugetului general de cel puțin 0,5% din PIB într-un singur exercițiu sau* în caz de recesiune economică gravă cu caracter general, *cu condiția ca acest lucru să nu pericliteze sustenabilitatea bugetară pe termen mediu.*

(3) În cazul în care devierea importantă de la *traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu* persistă sau este deosebit de gravă, **Comisia** ■ adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. Consiliul ■ publică recomandarea. **Parlamentul European poate invita statul membru în cauză să își explice politicile în fața comisiei sale competente.**

(3a) De fiecare dată când se transmite o invitație la o reuniune între comisia

competență din cadrul Parlamentului European și un stat membru în vederea clarificării unei poziții, a măsurilor necesare sau a abaterii de la cerințele stabilite, reuniunea este convocată sub auspiciile unuia dintre următoarele parlamente:

(a) Parlamentul European;

(b) parlamentul statului membru în cauză;

(c) parlamentul statului membru care asigură președinția prin rotație.”

9a. *Se inserează următorul articol:*

„Articolul -11

(1) Comisia asigură un dialog permanent cu autoritățile din statele membre în conformitate cu obiectivele prezentului regulament. În acest sens, Comisia efectuează în toate statele membre vizite în vederea stabilirii unui dialog periodic și, după caz, în scop de supraveghere.

Comisia poate invita reprezentanți ai Băncii Centrale Europene, dacă consideră necesar, sau ai altor instituții relevante să participe la vizitele de dialog și de supraveghere.

(2) Atunci când organizează vizite de dialog sau de supraveghere, Comisia transmite, după caz, constatările sale provizorii statelor membre în cauză, care pot formula observații.

(3) În contextul vizitelor de dialog, Comisia examinează situația economică reală din statul membru și identifică riscurile sau dificultățile legate de atingerea obiectivelor prezentului regulament.

(4) În contextul vizitelor de supraveghere, Comisia monitorizează procesele și verifică dacă au fost luate măsurile necesare în conformitate cu deciziile Consiliului sau ale Comisiei în vederea atingerii obiectivelor prezentului regulament. Vizitele de supraveghere au loc doar în situații excepționale și doar în cazul în care există riscuri sau dificultăți vizibile în atingerea acestor obiective.

(5) Comisia informează Comitetul economic și financiar cu privire la motivele vizitelor de supraveghere.

(6) Statele membre adoptă toate măsurile necesare pentru a facilita desfășurarea vizitelor de dialog și de supraveghere. Statele membre se asigură, la cererea Comisiei, că toate autoritățile naționale relevante colaborează în vederea pregătirii și desfășurării vizitelor de dialog și de supraveghere.”

9b. *Articolul 11 se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul 11

În cadrul supravegherii multilaterale descrise în prezentul regulament, Consiliul și

Comisia efectuează evaluarea de ansamblu descrisă la articolul 121 alineatul (3) din TFUE.”

9c. *Se inserează următorul articol:*

„Articolul 11a

Parlamentul European și Consiliul evaluează punerea în aplicare a prezentului regulament pe baza unui raport anual al Comisiei.”

9d. *Se inserează următorul articol:*

„Articolul 12a

Revizuire

*(1) Până la ... * și, ulterior, la fiecare trei ani, Comisia publică un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament.*

(2) Raportul și orice propunere care îl însoțește sunt transmise Parlamentului European și Consiliului.

(3) Dacă raportul identifică obstacole în calea funcționării corespunzătoare a dispozițiilor din tratate referitoare la uniunea economică și monetară, Comisia face recomandările necesare Consiliului European.

(4) Raportul conține o propunere privind extinderea votului cu majoritate calificată inversată din Consiliu la toate etapele procedurii menționate în prezentul regulament.

*(5) Până la ... *, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport însoțit, dacă este cazul, de propuneri legislative în vederea instituirii, în conformitate cu normele Uniunii, a unui mecanism de stimulare al cărui scop este acordarea de garanții pentru o serie de inițiative privind emisiunile de obligațiuni destinate finanțării de proiecte din cadrul strategiei Europa 2020.*

** JO: a se introduce data: un an de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.”*

10. Toate trimiterile la articolul 99 se înlocuiesc în întregul regulament cu trimiteri la articolul 121.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele

AVIZ AL COMISIEI PENTRU AFACERI JURIDICE PRIVIND TEMEIUL JURIDIC

Doamnei Sharon Bowles
Președintă
Comisia pentru afaceri economice și monetare
BRUXELLES,

Ref: Aviz referitor la temeiul juridic al propunerii de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD))

Stimată doamnă Bowles,

Prin scrisoarea dumneavoastră din 4 martie 2011 ați sesizat Comisia pentru afaceri juridice, în conformitate cu articolul 37 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, pentru examinarea pertinentei temeiului juridic al mai multor propuneri legislative la care au fost depuse amendamente de modificare a temeiului juridic în cadrul comisiei pe care o conduceți, aceasta fiind comisia competentă în fond, și/sau în cadrul Comisiei pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale.

Comisia a examinat chestiunea de mai sus în cursul reuniunii sale din 12 aprilie 2011.

Pachetul legislativ privind guvernarea economică este menit să răspundă la necesitatea unei mai bune coordonări și a unei supravegheri mai stricte a politicilor economice din cadrul uniunii economice și monetare.

Acest pachet conține șase propuneri legislative.

Fiecare propunere este analizată separat în anexă. Din considerente practice, concluziile comisiei cu privire la temeiul juridic adecvat pentru fiecare caz sunt prezentate în continuare:

- *Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind prevenirea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice (COM(2010)0527, 2010/0281(COD))*

Singurul scop urmărit de această propunere de regulament este extinderea procedurii de supraveghere economică, în conformitate cu **articolul 121 alineatul (6) din TFUE**. Prin urmare, acest temei juridic pare să fie cel adecvat.

- *Propunerea de directivă a Consiliului privind cerințele referitoare la cadrele bugetare ale statelor membre (COM(2010)0523, 2010/0277(NLE))*

Obiectivul principal al acestei propuneri este încurajarea responsabilității bugetare prin stabilirea unor cerințe minime pentru cadrele naționale și asigurarea eficacității procedurii de deficit excesiv. Prin urmare, temeiul juridic propus de Comisie, mai exact **articolul 126 alineatul (14) al treilea paragraf din TFUE**, pare să fie adecvat.

- *Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (COM(2010)0526, 2010/0280(COD))*

Obiectivul acestei propuneri este asigurarea unei coordonări mai bune a politicilor economice ale statelor membre. Prin urmare, **articolul 121 alineatul (6) din TFUE** pare să fie temeiul juridic adecvat pentru această propunere.

- *Propunerea de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1467/97 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv (COM(2010)0522, 2010/0276(CNS))*

Având în vedere că obiectivul principal al acestei propuneri este stabilirea unor norme detaliate care trebuie respectate la aplicarea procedurii de deficit excesiv, singurul temei juridic adecvat este **articolul 126 alineatul (14) din TFUE**.

- *Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind aplicarea eficientă a supravegherii bugetare în zona euro (COM(2010)0524, 2010/0278(COD))*

Se consideră că **articolul 121 alineatul (6) coroborat cu articolul 136 din TFUE** constituie temeiul juridic adecvat.

- *Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind măsurile de executare pentru corectarea dezechilibrelor macroeconomice excesive din zona euro (COM(2010)0525, 2010/0279(COD))*

Având în vedere obiectivul propunerii, care vizează corectarea eficace a dezechilibrelor macroeconomice din zona euro, temeiul juridic adecvat îl constituie **articolul 121 alineatul (6) coroborat cu articolul 136 din TFUE**.

În cursul reuniunii sale din 12 aprilie 2011, Comisia pentru afaceri juridice a adoptat în unanimitate recomandările de mai sus¹.

¹ La votul final au fost prezenți: Klaus-Heiner Lehne (președinte), Evelyn Regner (vicepreședintă), Piotr Borys, Sergio Gaetano Cofferati, Christian Engström, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Antonio López-Istúriz White, Arlene McCarthy, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Angelika Niebler, Bernhard Rapkay, Alexandra Thein, Diana Wallis, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka.

Vă asigur, doamnă președintă, de înalta mea considerație.

Klaus-Heiner Lehne

Anexă

Ref: Temeiul juridic al propunerii de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (COM(2010)0526, 2010/0280(COD))

Criza economică și financiară a scos în evidență necesitatea de a revizui cadrul legislativ al uniunii economice și monetare (UEM) pentru a consolida instrumentele existente și a extinde procedurile de coordonare și de supraveghere multilaterală. Așa cum subliniază Comisia în expunerea de motive, sistemul trebuie întărit „cu scopul de a consolida stabilitatea macroeconomică și sustenabilitatea finanțelor publice, care sunt condiții prealabile indispensabile pentru o creștere durabilă a producției și a ocupării forței de muncă”¹.

Pachetul privind guvernanta economică conține șase propuneri care au ca scop consolidarea coordonării și a supravegherii politicilor economice din cadrul UEM în contextul Strategiei Europa 2020 și al semestrului european, un nou ciclu de supraveghere care reunește procesele din cadrul PSC (Pactul de stabilitate și de creștere²) și orientările generale de politică economică.

Două dintre propunerile în cauză vizează procedura de deficit excesiv. Ambele au drept temei juridic articolul 126 alineatul (14) din TFUE. Celelalte patru propuneri se referă la procedura de supraveghere multilaterală și au drept temei juridic articolul 121 alineatul (6); două dintre acestea au drept temei juridic articolul 121 alineatul (6) coroborat cu articolul 136 din TFUE.

Propunerile vin în urma a două comunicări³ ale Comisiei și a unui acord al Consiliului European din iunie 2010 privind necesitatea de a consolida coordonarea politicilor economice ale statelor membre. Pachetul privind guvernanta economică a fost prezentat la 29 septembrie 2010.

¹ Propunerea de regulament (UE) al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1467/97 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv, expunerea de motive.

² Pactul de stabilitate și de creștere constă în Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice, Regulamentul (CE) nr. 1467/97 al Consiliului din 7 iulie 1997 privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv și Rezoluția Consiliului European din 17 iunie 1997 privind Pactul de stabilitate și de creștere.

³ „Consolidarea coordonării politicilor economice” din 12 mai 2010; „Consolidarea coordonării politicilor economice pentru stabilitate, creștere și locuri de muncă - Instrumente pentru o mai bună guvernanta economică în UE” din 30 iunie 2010.

Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (denumită în continuare „propunerea”) este examinată în primă lectură în cadrul Comisiei pentru afaceri economice și monetare (ECON), în calitate de comisie competentă în fond. Raportoarea este Corien Wortmann-Kool. Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale a emis un aviz (raportare pentru aviz: Pervenche Berès).

Prin scrisoarea din 4 martie 2011 Comisia pentru afaceri economice și monetare a sesizat Comisia pentru afaceri juridice, în conformitate cu articolul 37 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, pentru a examina temeiul juridic. Au fost depuse amendamente pentru a schimba temeiul juridic dintr-un temei unic [articolul 126 alineatul (6)] într-un temei multiplu [articolul 126 alineatul (6) coroborat cu articolul 148 alineatele (3) și (4) sau articolul 121 alineatul (6) coroborat cu articolul 136 din TFUE].

Istoric

Regulamentul (CE) nr. 1466/ 97 al Consiliului, așa-numita componentă preventivă a PSC, a fost modificat în 2005 prin Regulamentul (CE) nr. 1055/2005 și completat prin Raportul Consiliului din 20 martie 2005 privind „Îmbunătățirea punerii în aplicare a Pactului de stabilitate și de creștere”. Propunerea examinată aduce modificări suplimentare acestui regulament.

Regulamentul (CE) nr. 1466/97 conține dispoziții menite să asigure aplicarea unor politici bugetare prudente și sustenabilitatea finanțelor publice ale statelor membre.

Pentru a realiza aceste obiective, în regulament „[se] cere statelor membre atingerea și menținerea unui obiectiv bugetar pe termen mediu (OTM) și prezentarea unui program de stabilitate sau de convergență în acest sens” (considerentul 4). OTM sunt definite ca procent din PIB și diferă de la un stat la altul în funcție de respectivele poziții de relativ echilibru. Statele membre care nu și-au atins încă OTM sunt invitate să convergă înspre acesta într-un anumit ritm anual.

În pofida acestui cadru precis, contextul economic real arată că progresul în direcția atingerii OTM a fost în general insuficient. În plus, în practică, echilibrul structural s-a dovedit a fi un element insuficient pentru evaluarea poziției bugetare de bază a unei țări.

Potrivit expunerii de motive¹, pentru a remedia aceste deficiențe, este necesară reformarea componentei preventive a PSC. Propunerea se concentrează, așadar, asupra următoarelor măsuri:

- OTM actuale și cerința de convergență anuală de 0,5 % din PIB urmează să devină operaționale în virtutea unui nou principiu de politică bugetară prudentă; conform acestui principiu, creșterea cheltuielilor anuale nu ar trebui să depășească o rată prudentă de creștere pe termen mediu a PIB-ului;
Consiliul ar trebui să fie obligat să monitorizeze „obiectivele bugetare pe termen mediu prezentate de statele membre în cauză” (articolele 9 și 10);
- Comisia poate adresa o avertizare statului membru care nu respectă aceste dispoziții (articolul 6);
- în cazul în care nerespectarea persistă sau devine deosebit de gravă, Consiliul poate adresa o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare, în conformitate cu articolul 121 din tratat; recomandarea respectivă ar putea fi făcută publică (articolul 6).

Prin urmare, regulamentul propus prevede norme detaliate pentru a asigura coordonarea politicilor economice și a performanței economice a statelor membre.

Temeiurile juridice propuse

Articolul 121 alineatul (6)

6. Parlamentul European și Consiliul, hotărând prin regulamente în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pot hotărî metodele procedurii de supraveghere multilaterală menționate la alineatele (3) și (4)².

¹ A se vedea nota 1 privind expunerea de motive.

² **Articolul 121 din TFUE**

(3) În scopul asigurării unei coordonări mai strânse a politicilor economice și a unei convergențe durabile a performanțelor economice ale statelor membre, Consiliul, în temeiul rapoartelor prezentate de Comisie, supraveghează evoluția economică în fiecare dintre statele membre și în Uniune, precum și conformitatea politicilor economice cu orientările generale menționate la alineatul (2) și efectuează periodic o evaluare de ansamblu. Pentru a realiza această supraveghere multilaterală, statele membre transmit Comisiei informații privind măsurile importante pe care le-au adoptat în domeniul politicii lor economice, precum și orice altă informație pe care o consideră necesară.

(4) În cazul în care se constată, în cadrul procedurii prevăzute la alineatul (3), că politicile economice ale unui stat membru nu sunt conforme cu orientările generale prevăzute la alineatul (2) sau că acestea riscă să compromită buna funcționare a Uniunii economice și monetare, Comisia poate adresa un avertisment respectivului stat membru. Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate adresa recomandările necesare statului membru în cauză. Consiliul, la propunerea Comisiei, poate decide să facă publice recomandările sale.

În domeniul de aplicare a prezentului alineat, Consiliul hotărăște fără a ține seama de votul membrului Consiliului care reprezintă statul membru în cauză.

Majoritatea calificată a celorlalți membri ai Consiliului se definește în conformitate cu articolul 238 alineatul (3) litera (a).

Articolul 136

(1) În scopul de a contribui la buna funcționare a uniunii economice și monetare și în conformitate cu dispozițiile relevante ale tratatelor, Consiliul adoptă, în conformitate cu procedura relevantă dintre cele prevăzute la articolele 121 și 126, cu excepția procedurii prevăzute la articolul 126 alineatul (14), măsuri privind statele membre a căror monedă este euro pentru:

- (a) a consolida cooperarea și supravegherea disciplinei lor bugetare;
- (b) a elabora, în ceea ce le privește, orientările de politică economică, veghind ca acestea să fie compatibile cu cele adoptate pentru întreaga Uniune și asigurând supravegherea acestora.

(2) La votul privind măsurile prevăzute la alineatul (1) iau parte numai membrii Consiliului reprezentând statele membre a căror monedă este euro.

Majoritatea calificată a membrilor menționați anterior se definește în conformitate cu articolul 238 alineatul (3) litera (a).

Articolul 148 alineatele (3) și (4)

(3) Fiecare stat membru transmite Consiliului și Comisiei un raport anual privind principalele măsuri pe care le-a luat pentru a pune în aplicare propria politică de ocupare a forței de muncă, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă menționate la alineatul (2).

(4) Pe baza rapoartelor menționate la alineatul (3) și după obținerea avizului din partea Comitetului pentru Ocuparea Forței de Muncă, Consiliul analizează anual, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă, o analiză a punerii în aplicare a politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre. Consiliul, la recomandarea Comisiei, poate face recomandări statelor membre, în cazul în care în urma analizei efectuate consideră necesar acest lucru.

Abordarea adoptată de Curtea de Justiție

Potrivit jurisprudenței constante, în principiu, o măsură se fundamentează pe un singur temei juridic. Dacă examinarea scopului și a conținutului unei măsuri a Uniunii indică faptul că aceasta servește unui scop dublu sau că are o componentă dublă, care intră în domeniul de aplicare al unor temeuri juridice diferite, și dacă unul dintre scopuri sau una dintre componente este identificată ca principală sau predominantă, în timp ce cealaltă este doar accesorie, măsura trebuie să fie întemeiată pe un temei juridic unic, și anume cel necesar în

vederea scopului sau componenteii principale sau predominante¹.

Măsura se va fundamenta pe diferitele temeieri juridice corespunzătoare numai dacă, în mod excepțional, se stabilește că măsura urmărește simultan mai multe obiective sau are mai multe componente, legate în mod inseparabil, fără ca una dintre acestea să fie secundară și indirectă în raport cu cealaltă².

Analiza temeierilor juridice propuse

În conformitate cu considerentul 4, obiectivul principal al regulamentului propus este să garanteze că statele membre ating și mențin un obiectiv bugetar pe termen mediu și prezintă un program de stabilitate și de convergență în acest sens. Prin urmare, este clar că propunerea urmărește să asigure coordonarea strictă a politicilor economice a statelor membre.

O analiză mai detaliată a dispozițiilor propunerii confirmă această concluzie. Articolul 5 prevede norme detaliate privind principiul politicii bugetare prudente, articolul 6 impune Consiliului sarcina de a monitoriza punerea în aplicare a programelor de stabilitate, iar articolele 7-10 prevăd norme în cazul derogărilor acordate statelor membre.

Toate măsurile de mai sus par să constituie norme detaliate privind o procedură de supraveghere multilaterală mai integrată, permisă în conformitate cu articolul 121 alineatul (6) din TFUE.

Prin urmare, articolul 121 alineatul (6) din TFUE pare să fie temeiul juridic adecvat pentru această propunere.

În continuarea analizei, este necesar să se stabilească dacă obiectivele propunerii examinate ar putea justifica un temei juridic multiplu. După cum am văzut, Curtea de Justiție este strictă în această privință.

În primul rând, trebuie observat că **articolul 148** face parte din titlul IX, Ocuparea forței de muncă. Această dispoziție permite Consiliului ca, la propunerea Comisiei și după consultarea Parlamentului European, să adopte linii directoare de care statele membre trebuie să țină seama în politicile lor de ocupare a forței de muncă.

Articolul 148 alineatele (3) și (4) permit Consiliului să analizeze punerea în aplicare a politicilor de ocupare a forței de muncă ale statelor membre, ținând seama de liniile directoare privind ocuparea forței de muncă, și să adreseze recomandări statelor membre. Aceste dispoziții nu constituie un temei juridic pentru adoptarea de acte legislative *stricto sensu*.

Având în vedere cele de mai sus, articolul 148 nu constituie un temei juridic adecvat.

¹ Cauza C-91/05, Comisia/Consiliul, Rep. 2008, p. I-3651.

² Cauza C-338/01, Comisia/Consiliul, Rec. 2004, p. I-4829.

În al doilea rând, la întrebarea dacă **articolul 136 din TFUE** poate fi un temei juridic adecvat se poate da un răspuns concis. Întrucât măsura propusă este menită să se aplice tuturor statelor membre, articolul 136 nu este adecvat deoarece se aplică doar statelor membre ale zonei euro.

Concluzii și recomandări

Având în vedere cele menționate anterior, articolul 121 alineatul (6) din TFUE pare să fie temeiul juridic adecvat pentru propunerea examinată.

18.3.2011

AVIZ AL COMISIEI PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE

destinat Comisiei pentru afaceri economice și monetare

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice (COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD))

Raportoare pentru aviz: Pervenche Berès

JUSTIFICARE SUCCINTĂ

Istoric

La 29 septembrie 2010, Comisia a prezentat un pachet legislativ destinat consolidării guvernancei economice în UE și în zona euro. Pachetul este format din șase propuneri: patru dintre acestea abordează subiecte din domeniul bugetar, inclusiv o reformă a Pactului de stabilitate și de creștere (PSC), în timp ce două regulamente noi vizează identificarea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice nou apărute în UE și în zona euro.

Comisia propune să încurajeze statele membre să respecte mai strict PSC și să consolideze coordonarea politicilor bugetare. În cadrul așa-numitei componente preventive a PSC, Regulamentul (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice, aflat în vigoare, este modificat pentru a garanta faptul că statele membre aplică politici bugetare „prudente” în perioade favorabile pentru a-și crea rezervele necesare pentru perioadele de criză. În plus, în cadrul așa-numitei componente corective, sunt propuse modificări la Regulamentul nr. (CE) 1467/97 cu privire la aplicarea procedurii de deficit excesiv pentru a garanta că evoluția datoriei este supravegheată mai atent și că este tratată în mod similar cu evoluția deficitului.

De asemenea, se propune o directivă care să prevadă condițiile privind cadrele bugetare ale statelor membre cu scopul de a încuraja responsabilitatea fiscală prin stabilirea unor cerințe minime privind cadrele bugetare naționale, garantându-se în același timp că acestea respectă obligațiile impuse de tratat. Pentru a susține modificările aduse componenteii preventive și celei corective a PSC, Comisia a propus totodată consolidarea mecanismelor de executare pentru statele membre din zona euro.

Observații

Prezentul proiect de aviz privește propunerea Comisiei de modificare a Regulamentului nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice. Raportoarea este de acord că PSC, atât în ceea ce privește atât componenta sa preventivă, cât și cea corectivă, a eșuat și trebuie reformat. Reformarea acestuia ar trebui să se bazeze pe experiența dobândită de-a lungul anilor săi de existență, inclusiv în perioada actuală de criză economică și socială. Cu toate acestea, raportoarea consideră că propunerea Comisiei de modificare a componentei preventive a PSC este deficitară în anumite privințe și, prin urmare, propune amendamente care abordează următoarele aspecte principale:

- cadrul UE pentru supraveghere bugetară și pentru supravegherea și coordonarea politicilor economice ar trebui extins astfel încât să includă aspecte privind ocuparea forței de muncă și aspecte sociale; articolul 148 din tratat ar trebui, așadar, adăugat ca temei juridic pentru componenta preventivă a cadrului de supraveghere;

- în sensul celor de mai sus, instrumentele întemeiate pe articolul 148 din tratat, în special orientările privind politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre, ar trebui luate în considerare de către statele membre atunci când acestea își prezintă programele de stabilitate și convergență, precum și în procesul de analiză a acestor programe; Comitetul pentru ocuparea forței de muncă (EMCO) și Comitetul pentru protecție socială (CPS) ar trebui să se implice activ în toate aspectele relevante ale procesului de supraveghere;

- supravegherea multilaterală a programelor de stabilitate și convergență ar trebui realizată ca parte a „semestrului european”, care ar trebui inclus în regulament, și însoțită de supravegherea dezechilibrelor macroeconomice și sociale și analiza aplicării orientărilor generale de politică economică și a orientărilor privind politica de ocupare a forței de muncă;

- programele de stabilitate și convergență ale statelor membre ar trebui să includă informații privind compatibilitatea obiectivelor bugetare ale statelor membre cu strategiile UE privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, precum Strategia Europa 2020 și, în special, cu orientările generale de politică economică și orientările privind politica de ocupare a forței de muncă;

- o abatere temporară de la politica bugetară - pe care raportoarea preferă să o califice drept eficientă și nu prudentă, acest concept nefiind definit - astfel cum este definită în regulament, ar trebui să fie permisă nu numai în cazul unei grave recesiuni economice, ci și în cazul unei crize sociale;

- posibilitatea ca statele membre care pun în aplicare reforme structurale să se îndepărteze de la obiectivele lor bugetare respective pe termen mediu nu ar trebui să fie legată de reformele sistemelor de pensii care vizează promovarea anumitor modele; dimpotrivă, această posibilitate ar trebui permisă statelor membre care întreprind reforme structurale ce contribuie la menținerea sau crearea de locuri de muncă și la reducerea sărăciei.

În fine, raportoarea consideră că este extrem de important ca această consolidare a guvernantei economice să aibă loc în paralel cu sporirea legitimității democratice a guvernantei europene. În acest sens, rolul Parlamentului European în procesul de

supraveghere în ansamblul său ar trebui consolidat. În plus, consultarea periodică a partenerilor sociali și o implicare mai puternică a parlamentelor naționale sunt condiții prealabile necesare unui cadru de supraveghere credibil și transparent.

AMENDAMENTE

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale recomandă Comisiei pentru afaceri economice și monetare, competentă în fond, să includă în raportul său următoarele amendamente:

Amendamentul 1

Propunere de regulament – act de modificare Referirea 1

Textul propus de Comisie

- având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 121 alineatul (6),

Amendamentul

- având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 121 alineatul (6) **coroborat cu articolul 148 alineatele (3) și (4)**,

Amendamentul 2

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) În vederea elaborării unei strategii coordonate pentru ocuparea forței de muncă, astfel cum se prevede în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), statele membre și Uniunea ar trebui să respecte principiile directe privind promovarea unei forțe de muncă calificate, formate și adaptabile și a unor piețe ale muncii receptive la schimbările economice.

Amendamentul 3

**Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 1b (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1b) Măsurile adoptate în temeiul prezentului regulament ar trebui să fie conforme pe deplin cu dispozițiile orizontale din TFUE, și anume cu articolele 7, 8, 9, 10 și 11 din TFUE și cu articolul 153 alineatul (5) din TFUE, precum și cu Protocolul (nr. 26) privind serviciile de interes general anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la TFUE.

Amendamentul 4

**Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 1c (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1c) TFUE prevede că, în definiția și punerea în aplicare a politicilor și activităților sale, Uniunea ține seama de cerințele legate de promovarea unui nivel ridicat de ocupare a forței de muncă, garantarea unei protecții sociale corespunzătoare și combaterea excluziunii sociale.

Amendamentul 5

**Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 3**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Pactul de stabilitate și de creștere are la bază obiectivul unor finanțe publice solide ca mijloc de consolidare a condițiilor pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere susținută și durabilă *favorizată de* stabilitatea financiară și creșterea de locuri

(3) Pactul de stabilitate și de creștere are la bază obiectivul unor finanțe publice solide ca mijloc de consolidare a condițiilor pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere susținută și durabilă *bazată pe* stabilitatea financiară și creșterea de locuri de muncă ***și, prin urmare, ar trebui să***

de muncă.

sporească investițiile pe termen lung pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii.

Amendamentul 6

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) Conținutul programelor de stabilitate și convergență, precum și criteriile de analiză a acestora *trebuie* readaptate în lumina experienței dobândite din implementarea Pactului de stabilitate și de creștere.

Amendamentul

(5) Conținutul programelor de stabilitate și convergență, precum și ***procedura și*** criteriile de analiză a acestora ***ar trebui dezvoltate în continuare și discutate atât la nivel național, cât și la nivelul Uniunii,*** în lumina experienței dobândite din implementarea Pactului de stabilitate și de creștere, ***în special în ceea ce privește contribuția acestuia la creșterea economică și la crearea de locuri de muncă, precum și la competitivitatea și convergența Uniunii.***

Amendamentul 7

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 5a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) Consolidarea guvernancei economice ar trebui să aibă loc în paralel cu sporirea legitimității democratice a guvernancei economice în Uniune, care ar trebui realizată printr-o implicare mai strânsă și mai promptă a Parlamentului European și a parlamentelor naționale pe tot parcursul procedurilor de coordonare a politicilor economice, cu utilizarea deplină a instrumentelor oferite de TFUE, în special a orientărilor generale privind politicile economice ale statelor membre și politica economică a Uniunii și orientările privind politicile de ocupare a forței de

muncă ale statelor membre.

Amendamentul 8

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Pozițiile bugetare care respectă obiectivul bugetar pe termen mediu ar trebui să permită statelor membre să dispună de o marjă de siguranță raportat la valoarea de referință de 3 % din PIB pentru a asigura progresul rapid în direcția sustenabilității **și pentru a dispune de o marjă de manevră bugetară**, ținând seama în special de nevoia de investiții publice.

Amendamentul

(6) Pozițiile bugetare care respectă obiectivul bugetar pe termen mediu ar trebui să permită statelor membre să dispună de o marjă de siguranță raportat la valoarea de referință de 3 % din PIB pentru a asigura **sustenabilitatea finanțelor publice și** progresul rapid în direcția sustenabilității, **lăsând, în același timp**, o marjă de manevră *bugetară*, ținând seama în special de nevoia de investiții publice **care să contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă și la îmbunătățirea competitivității și a convergenței statelor sale membre.**

Amendamentul 9

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 6a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6a) Atunci când analizează și monitorizează programele de stabilitate și programele de convergență, în special obiectivele lor bugetare pe termen mediu sau traiectoriile de ajustare prevăzute pentru atingerea acestor obiective, Consiliul ar trebui să țină seama de caracteristicile ciclice și structurale relevante ale economiei fiecărui stat membru și de efectele sale de propagare asupra economiilor altor state membre.

Amendamentul 10

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Obligația de a atinge și menține obiectivul bugetar pe termen mediu trebuie pusă în aplicare prin deținerea principiilor unei politici bugetare prudente.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 11

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 7a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(7a) Ar trebui să se ajungă la o abordare simetrică a politicii bugetare eficiente pe parcursul ciclului economic, prin intermediul unei discipline bugetare consolidate în perioadele economice favorabile, pentru a permite elaborarea unor politici anticiclice și a atinge progresiv obiectivul bugetar pe termen mediu. Respectarea obiectivului bugetar pe termen mediu ar trebui să permită statelor membre să facă față fluctuațiilor ciclice normale, păstrând în același timp deficitul public sub valoarea de referință de 3 % din PIB, precum și să asigure progresul rapid către sustenabilitatea finanțelor publice. Având în vedere acest lucru, obiectivul bugetar pe termen mediu ar trebui să permită o marjă de manevră bugetară, în special pentru investițiile publice care contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă.

Amendamentul 12

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 8a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(8a) Pentru a asigura la nivel național o asumare mai puternică a obiectivelor Pactului de stabilitate și de creștere, cadrele bugetare naționale ar trebui să fie complet aliniate la obiectivele de supraveghere multilaterală în Uniune, în special la semestrul european pentru coordonarea politicilor economice, în contextul căruia parlamentele naționale și toate celelalte părți interesate relevante, îndeosebi partenerii sociali, ar trebui informate cu promptitudine și ar trebui implicate în mod adecvat.

Amendamentul 13

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 9

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9) O politică bugetară ***prudentă*** presupune ***că*** rata de creștere a cheltuielilor publice nu depășește în principiu o rată de creștere ***prudentă*** a PIB pe termen mediu; orice depășire ***a acestei rate este compensată prin creșterea*** discreționară a veniturilor publice, iar ***reducerea discreționară a veniturilor*** este compensată ***prin reducerea cheltuielilor***.

(9) O politică bugetară ***sustenabilă și eficientă*** presupune ***respectarea unui set de norme în materie de venituri și cheltuieli, în cadrul căreia creșterea veniturilor fiscale structurale, cu excepția măsurilor excepționale, ciclice și punctuale, nu ar trebui, în mod normal, să fie inferioară ratei medii de creștere a PIB-ului pe durata ciclului economic.*** Rata de creștere a cheltuielilor publice nu depășește, în principiu, o rată de creștere a PIB-ului pe termen mediu ***pe durata ciclului economic***, orice depășire ***discreționară a cheltuielilor sau reducerea discreționară a veniturilor fiscale*** este compensată ***de alte măsuri discreționare însoțitoare în materie de cheltuieli și/sau de venituri fiscale. O politică bugetară sustenabilă implică luarea în considerare***

în mod corespunzător și explicit, drept factori agravanți sau atenuanți, în sensul Regulamentului (CE) nr. 1467/97, a determinanților pe termen lung ai sustenabilității economice, cum ar fi incluziunea socială, efectele externe asupra mediului, în special schimbările climatice, precum și costurile legate de internalizarea altor factori externi negativi care reprezintă o povară pentru generațiile viitoare.

Amendamentul 14

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) În caz de recesiune economică gravă **cu caracter general**, trebuie permisă o deviere temporară de la politica bugetară **prudentă** pentru a facilita redresarea economică.

Amendamentul

(10) În caz de recesiune economică gravă **sau de creștere considerabilă a șomajului**, trebuie permisă **în mod excepțional** o deviere temporară de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă, inclusiv pentru perioada în care economia funcționează sub potențialul său obișnuit**, pentru a facilita redresarea economică.

Amendamentul 15

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) În cazul unei devieri importante de la politica bugetară **prudentă**, trebuie adresată o avertizare statului membru vizat, iar în cazul în care devierea persistă sau este deosebit de gravă, **trebuie** adresată o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile corective necesare.

Amendamentul

(11) În cazul unei devieri importante de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă**, **ar trebui** adresată o avertizare statului membru vizat, iar în cazul în care devierea persistă sau este deosebit de gravă, **ar trebui** adresată o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile corective necesare.

Amendamentul 16

Propunere de regulament – act de modificare Considerentul 12

Textul propus de Comisie

(12) Pentru a asigura respectarea cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii de către statele membre participante, în caz de abatere importantă și persistentă de la politica bugetară *prudentă trebuie* instituit un mecanism special de execuție în temeiul articolului 136 din *tratat*.

Amendamentul

(12) Pentru a asigura respectarea cadrului de supraveghere bugetară al Uniunii de către statele membre participante, în caz de abatere importantă și persistentă de la politica bugetară *eficientă și sustenabilă, de inacțiune sau de necooperare ar trebui* instituit un mecanism special de execuție în temeiul articolului 136 din *TFUE*.

Amendamentul 17

Propunere de regulament – act de modificare Articolul 1 – punctul 1a (nou) Regulamentul (CE) nr. 1466/97 Articolul -2a (nou) (înainte de secțiunea 1A)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1a. Se introduce următorul articol:

„Articolul -2a

Supravegherea multilaterală de către Consiliu este realizată ca parte a semestrului european pentru coordonarea politicilor economice (denumit în continuare „semestrul”), în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament și cu cerința ca statele membre să considere politicile lor economice și ocuparea forței de muncă drept chestiuni de interes comun și să le promoveze ca atare, precum și să-și coordoneze politicile și acțiunile în acest sens în cadrul Consiliului, în conformitate cu obiectivele prevăzute la articolele 120 și 146 din TFUE.

Semestrul european constă, printre altele, în supravegherea multilaterală a programelor de stabilitate și convergență în conformitate cu prezentul regulament,

prevenirea și corectarea dezechilibrelor macroeconomice și sociale în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. .../2011, procedura de deficit excesiv prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1467/97, formularea unor orientări generale privind politicile economice ale statelor membre și politica economică a Uniunii în conformitate cu articolul 121 alineatul (2) din TFUE și a unor orientări privind politicile de ocupare a forței de muncă de care statele membre trebuie să țină seama în conformitate cu articolul 148 alineatul (2) din TFUE, precum și aplicarea acestor orientări, și a orientărilor politice anuale stabilite în cadrul summitului economic și social anual din cadrul strategiei definite de Uniune.

Parlamentul European și parlamentele naționale sunt implicate în mod adecvat în realizarea acțiunilor prevăzute în cadrul semestrului pentru a spori transparența, nivelul de adeziune și răspunderea pentru orice decizie luată. Pentru a garanta o implicare adecvată a Parlamentului European, se încheie un acord interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul European, Consiliu și Comisie până la 31 decembrie 2011. Acordul procedural respectiv se revizuește la fiecare trei ani și se modifică dacă este necesar.

Comitetul economic și financiar creat în conformitate cu articolul 134 din TFUE, Comitetul pentru ocuparea forței de muncă creat în conformitate cu articolul 150 din TFUE și Comitetul pentru protecție socială creat în conformitate cu articolul 160 din TFUE sunt consultate ori de câte ori este necesar.

Părțile interesate relevante, în special partenerii sociali, sunt consultate în cadrul semestrului cu privire la elaborarea tuturor politicilor importante care vor fi dezbătute de instituțiile

Amendamentul 18

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 2 – litera a

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 3 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Fiecare stat membru participant prezintă periodic Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale, conform articolului 121 din tratat, sub forma unui program de stabilitate care reprezintă baza esențială pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere puternică și durabilă, care duce la crearea de locuri de muncă.

Amendamentul

(1) Fiecare stat membru participant prezintă periodic Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale, conform articolului 121 din tratat, sub forma unui program de stabilitate care reprezintă baza esențială pentru stabilitatea prețurilor, **competitivitate și convergență** și pentru o creștere puternică și durabilă care duce la crearea de locuri de muncă.

Amendamentul 19

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ia (nou)

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 3 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ia) se introduce următoarea literă:

„(aa) informații privind compatibilitatea obiectivului bugetar pe termen mediu cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, cu orientările generale privind politicile economice ale statelor membre și politica economică a Uniunii și cu orientările privind politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre;”

Amendamentul 20

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 2 – litera b – subpunctul ii

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 3 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică economică în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii a reformelor structurale majore care ***au ca efect realizarea de economii directe în materie de costuri pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere;***

Amendamentul

(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică economică în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii a reformelor structurale majore care ***contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă;***

Amendamentul 21

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 2 – litera c

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 3 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice, traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor și principalele estimări economice menționate la ***alineatul (2) literele (a) și (b)*** se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.

Amendamentul

(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice ***și contribuția acestora la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă,*** traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor, ***traiectoriile de creștere și indicatorii de competitivitate și convergență a economiei, precum*** și principalele estimări economice menționate la ***alineatul (2) literele (a), (aa) și (b)*** se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.

Amendamentul 22

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei și ale Comitetului economic și financiar, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *tratat*, obiectivele bugetare pe termen mediu prezentate de statele membre în cauză, evaluează dacă estimările economice pe care se bazează programele sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată și dacă măsurile ce se iau sau se propun pentru a respecta *calea* respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului.

Amendamentul

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei, ale Comitetului economic și financiar, ***ale Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și ale Comitetului pentru protecție socială***, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *TFUE și al analizei aplicării politicilor de ocupare a forței de muncă în conformitate cu articolul 148 din TFUE*, obiectivele bugetare pe termen mediu ***și evoluția preconizată a ratei datoriei publice*** prezentate de statele membre în cauză ***în programele lor de stabilitate***, evaluează dacă ipotezele economice pe care se bazează programele sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată și dacă măsurile ce se iau sau se propun pentru a respecta *traiectoria* respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului.

Amendamentul 23

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cazul unor șocuri externe spontane de orice natură identificate de Comisie, obiectivul bugetar pe termen mediu poate fi modificat de Consiliu, la cererea statului membru vizat sau la propunerea

Amendamentul 24

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Atunci când evaluează traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul examinează dacă statul membru în cauză procedează la o îmbunătățire anuală corespunzătoare a soldului său ajustat ciclic cu 0,5 % din PIB ca valoare de referință, din care se deduc măsurile one-off și alte măsuri temporare, îmbunătățire necesară în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu. În cazul statelor membre în care există un nivel ridicat al datoriei publice, dezechilibre economice excesive, sau ambele, Consiliul examinează dacă îmbunătățirea anuală a soldului bugetar ajustat ciclic, din care se deduc măsurile *one-off* și alte măsuri temporare, este **superioară valorii** de 0,5 % din PIB. Consiliul examinează, de asemenea, dacă în perioade economice favorabile se depune un efort de ajustare mai mare, în timp ce efortul poate fi mai limitat în perioade nefavorabile.

Amendamentul

Atunci când evaluează traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul examinează dacă statul membru în cauză procedează la o îmbunătățire anuală corespunzătoare a soldului său ajustat ciclic cu 0,5 % din PIB ca valoare de referință, din care se deduc măsurile one-off și alte măsuri temporare, îmbunătățire necesară în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu. În cazul statelor membre în care există un nivel ridicat al datoriei publice, dezechilibre economice **și sociale** excesive sau ambele, Consiliul examinează dacă îmbunătățirea anuală a soldului bugetar ajustat ciclic, din care se deduc măsurile *punctuale* și alte măsuri temporare, este de **cel puțin** 0,5 % din PIB. Consiliul examinează, de asemenea, dacă în perioade economice favorabile se depune un efort de ajustare mai mare, în timp ce efortul poate fi mai limitat în perioade nefavorabile.

Amendamentul 25

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Pentru a garanta atingerea efectivă și menținerea obiectivului bugetar pe termen

Amendamentul

Pentru a garanta atingerea efectivă și menținerea obiectivului bugetar pe termen

mediu, Consiliul verifică dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice combinată cu măsurile luate sau prevăzute pe partea veniturilor este compatibilă cu o politică bugetară **prudentă**.

mediu, Consiliul verifică dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice combinată cu măsurile luate sau prevăzute pe partea veniturilor este compatibilă cu o politică bugetară **eficientă și sustenabilă și cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă**.

Amendamentul 26

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 4 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Politica bugetară este considerată **prudentă** și, prin urmare, având ca efect atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu și menținerea acestuia în timp, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

Amendamentul

Politica bugetară este considerată **eficientă și sustenabilă** și, prin urmare, având ca efect atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu și menținerea acestuia în timp, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

Amendamentul 27

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 4 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește **o rată prudentă** de creștere a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care **această depășire corespunde unor** măsuri discreționare pe partea veniturilor;

Amendamentul

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește **rata estimată eficientă și sustenabilă** de creștere a PIB-ului pe termen mediu, **în timp ce creșterea veniturilor fiscale nu este inferioară creșterii veniturilor publice**, cu excepția cazului în care **excedentele sau deficiturile sunt compensate prin** măsuri discreționare în domeniul veniturilor și/sau al cheltuielilor;

Justificare

A se vedea amendamentul 1 prezentat de Confederația Europeană a Sindicatelor. În plus, argumentul conform căruia guvernele pot controla cheltuielile, dar nu și veniturile este incorect. Atât cheltuielile, cât și veniturile interacționează puternic cu ciclul economic, o recesiune afectând veniturile fiscale în aceeași măsură în care determină creșterea cheltuielilor publice.

Amendamentul 28

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 4 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) pentru statele membre care nu au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește **o rată inferioară unei rate prudente** de creștere a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *pe partea* veniturilor. Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată de creștere **prudentă** a PIB pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

Amendamentul

(b) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește **rata eficientă și sustenabilă** de creștere a PIB-ului pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în domeniul* veniturilor; Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată **eficientă și sustenabilă** de creștere a PIB-ului pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

Amendamentul 29

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie

Rata **prudentă** de creștere pe termen mediu se evaluează pe baza proiecțiilor pe o perioadă de zece ani actualizate la intervale regulate.

Amendamentul

Rata **eficientă și sustenabilă** de creștere pe termen mediu se evaluează pe baza proiecțiilor pe o perioadă de zece ani actualizate la intervale regulate.

Amendamentul 30

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 6

Textul propus de Comisie

Atunci când definește traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu pentru statele membre care nu au atins încă acest obiectiv și în situația în care permite o abatere temporară de la acest obiectiv în cazul țărilor care l-au atins deja, cu condiția păstrării unei marje adecvate de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului și cu condiția revenirii poziției bugetare la obiectivul bugetar pe termen mediu pe parcursul perioadei programului, Consiliul ia în considerare implementarea reformelor structurale *majore* care *determină economii directe de costuri pe termen lung, inclusiv prin consolidarea potențialului de creștere, având, prin urmare, un impact cuantificabil asupra sustenabilității pe termen lung a finanțelor publice.*

Amendamentul

Atunci când definește traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu pentru statele membre care nu au atins încă acest obiectiv și în situația în care permite o abatere temporară de la acest obiectiv în cazul țărilor care l-au atins deja, cu condiția păstrării unei marje adecvate de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului și cu condiția revenirii poziției bugetare la obiectivul bugetar pe termen mediu pe parcursul perioadei programului, Consiliul ia în considerare implementarea reformelor structurale *menite să asigure o utilizare mai eficace a fondurilor publice, care să ducă la reducerea cheltuielilor inutile și să contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii în materie de creștere economică, ocuparea forței de muncă și coeziune socială și regională.*

Amendamentul 31

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 7

Textul propus de Comisie

Se acordă o atenție specială *reformelor sistemului* de pensii *care introduc un sistem cu mai mulți piloni, incluzând un pilon obligatoriu, finanțat în întregime.* Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau

Amendamentul

În cadrul acestor reforme, se acordă o atenție specială *sustenabilității sistemelor* de pensii. Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care

chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care abaterea **reflectă costul net al reformei pilonului administrat public și** are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

abaterea are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

Amendamentul 32

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 8

Textul propus de Comisie

Consiliul examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de stabilitate facilitează realizarea unei convergențe sustenabile în cadrul zonei euro și coordonarea mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente cu orientările generale de *politică economică* ale statelor membre și ale Uniunii.

Amendamentul

Consiliul examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de stabilitate facilitează realizarea unei convergențe sustenabile în cadrul zonei euro și coordonarea mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente cu **articolul 9 din TFUE, în special, în ceea ce privește promovarea unui nivel ridicat de ocupare a forței de muncă, garantarea unei protecții sociale corespunzătoare și combaterea excluziunii sociale, cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă**, cu orientările generale privind politicile economice ale statelor membre și *politică economică* a Uniunii și cu orientările privind politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre.

Amendamentul 33

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 1 – paragraful 9

Textul propus de Comisie

În perioade de recesiune economică gravă **cu caracter general** statele membre **pot** fi autorizate să devieze temporar de la traiectoria de ajustare impusă de politica bugetară **prudentă** menționată în al patrulea paragraf.

Amendamentul

Exclusiv în perioade de recesiune economică gravă **sau de creștere considerabilă a șomajului, inclusiv în perioada imediat următoare și în perioada în care economia funcționează încă sub potențialul său**, statele membre **sunt** autorizate să devieze temporar de la traiectoria de ajustare impusă de politica bugetară **eficientă și sustenabilă** menționată **la** al patrulea paragraf, **pentru a facilita redresarea economică**.

Amendamentul 34

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 4

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 5 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Consiliul examinează programul de stabilitate în termen de cel mult trei luni de la prezentarea lui. Consiliul, la recomandarea Comisiei și după consultarea Comitetului economic și financiar, emite dacă este necesar un aviz asupra programului. Atunci când Consiliul, în conformitate cu **articolul 121 din tratat**, consideră că obiectivele și conținutul programului trebuie întărite, cu precădere în ceea ce privește politica bugetară **prudentă**, acesta invită prin avizul său respectivul stat membru să își ajusteze programul.”

Amendamentul

(2) Consiliul examinează programul de stabilitate în termen de cel mult trei luni de la prezentarea lui. Consiliul, la recomandarea Comisiei și după consultarea Comitetului economic și financiar, **a Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și a Comitetului pentru protecție socială**, emite dacă este necesar un aviz asupra programului. Atunci când Consiliul, în conformitate cu **articolele 9 și 121 din TFUE**, consideră că obiectivele și conținutul programului ar trebui întărite, cu precădere în ceea ce privește politica bugetară **eficientă și sustenabilă**, acesta invită, prin avizul său, respectivul stat membru să își ajusteze programul.

Amendamentul 35

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale și în concordanță cu articolul 121 alineatul (3) din *tratat*, Consiliul monitorizează implementarea programelor de stabilitate, pe baza informațiilor furnizate de statele membre participante și a evaluărilor Comisiei și Comitetului economic și financiar, în special în vederea identificării unor diferențelor semnificative reale sau așteptate între poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau între poziția bugetară și *ritmul* de ajustare *adecvat* în vederea atingerii acestui obiectiv, rezultând din devieri de la politica bugetară ***prudentă***.

Amendamentul

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale și în concordanță cu articolul 121 alineatul (3) din *TFUE*, Consiliul monitorizează implementarea programelor de stabilitate, pe baza informațiilor furnizate de statele membre participante și a evaluărilor Comisiei, Comitetului economic și financiar, ***Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și Comitetului pentru protecție socială***, în special în vederea identificării unor diferențe semnificative reale sau așteptate între poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau între poziția bugetară și *traiectoria* de ajustare *adecvată* în vederea atingerii acestui obiectiv, rezultând din devieri de la politica bugetară ***eficientă și sustenabilă***.

Amendamentul 36

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(2) În cazul unei devieri importante de la politica bugetară ***prudentă*** menționată la articolul 5 alineatul (1) al patrulea paragraf din prezentul regulament și pentru a împiedica apariția unui deficit excesiv, Comisia, în conformitate cu articolul 121 alineatul (4) din *tratat* poate adresa o avertizare statului membru în cauză.

Amendamentul

(2) În cazul unei devieri importante de la politica bugetară ***eficientă și sustenabilă*** menționată la articolul 5 alineatul (1) al patrulea paragraf din prezentul regulament și pentru a împiedica apariția unui deficit excesiv, Comisia, în conformitate cu articolul 121 alineatul (4) din *tratat* poate adresa o avertizare statului membru în cauză.

Amendamentul 37

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

O deviere de la politica bugetară **prudentă** este considerată importantă în următoarele cazuri: o creștere a cheltuielilor superioară unei creșteri a cheltuielilor *conformă* cu o politică bugetară **prudentă** necompensată prin măsuri discreționare de creștere a veniturilor sau măsuri discreționare de creștere a veniturilor necompensate prin reducerea cheltuielilor și un impact total al deviației asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi.

Amendamentul

O deviere de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă** este considerată importantă în următoarele cazuri: o creștere a cheltuielilor superioară unei creșteri a cheltuielilor *conforme* cu o politică bugetară **eficientă și sustenabilă** necompensată prin măsuri discreționare de creștere a veniturilor sau măsuri discreționare de creștere a veniturilor necompensate prin reducerea cheltuielilor și un impact total al deviației asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi.

Amendamentul 38

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care statul membru **a depășit în mod semnificativ** obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Amendamentul

Devierea nu se ia în considerare în cazul în care statul membru **a atins** obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice **și sociale** excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Amendamentul 39

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul propus de Comisie

Deviația poate, de asemenea, să nu fie luată în considerare în caz de recesiune economică gravă **cu caracter general**.

Amendamentul

Devierea poate, de asemenea, să nu fie luată în considerare în caz de recesiune economică gravă **sau de creștere considerabilă a șomajului**.

Amendamentul 40

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 6 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) În cazul în care devierea importantă de la politica bugetară **prudentă** persistă sau este deosebit de gravă, Consiliul, la recomandarea Comisiei, adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

Amendamentul

(3) În cazul în care devierea importantă de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă** persistă sau este deosebit de gravă, Consiliul, la recomandarea Comisiei, adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

Amendamentul 41

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 6 – litera a

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 7 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Fiecare stat membru care face obiectul unei derogări prezintă Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale la intervale regulate, conform articolului 121 din tratat,

Amendamentul

(1) Fiecare stat membru care face obiectul unei derogări prezintă Consiliului și Comisiei informațiile necesare în scopul supravegherii multilaterale la intervale regulate, conform articolului 121 din tratat,

sub forma unui program de convergență care reprezintă baza esențială pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere puternică și durabilă, care conduce la crearea de locuri de muncă.

sub forma unui program de convergență care reprezintă baza esențială pentru stabilitatea prețurilor, **competitivitate și convergență** și pentru o creștere puternică și durabilă, care conduce la crearea de locuri de muncă.

Amendamentul 42

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 6 – litera b – subpunctul ia (nou)

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 7 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ia) se introduce următoarea literă:

„(aa) informații privind compatibilitatea obiectivului bugetar pe termen mediu cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, cu orientările generale privind politicile economice ale statelor membre și politica economică a Uniunii și cu orientările privind politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre;”

Amendamentul 43

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 6 – litera b – subpunctul ii

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 7 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică economică în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii a reformelor structurale majore care **au ca efect realizarea de economii directe în materie de costuri pe termen lung, inclusiv prin consolidarea**

(c) o evaluare cantitativă a măsurilor bugetare și a altor măsuri de politică economică în curs de aplicare sau propuse în vederea atingerii obiectivelor programului, incluzând o analiză costuri-beneficii a reformelor structurale majore care **contribuie la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă;**

potențialului de creștere;

Amendamentul 44

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – alineatul 6 – litera c

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice, traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor și principalele estimări economice menționate la **alineatul (2) literele (a) și (b)** se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.

Amendamentul

(3) Informațiile privind evoluția soldului bugetului general și a ratei deficitului public, creșterea cheltuielilor publice **și contribuția acestora la realizarea obiectivelor Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă**, traiectoria de creștere prevăzută a veniturilor publice în ipoteza menținerii politicilor existente, măsurile discreționare prevăzute în privința veniturilor, **traiectoriile de creștere și indicatorii de competitivitate și convergență a economiei, precum și principalele estimări economice menționate la alineatul (2) literele (a), (aa) și (b)** se stabilesc anual și acoperă anul precedent, anul curent și cel puțin următorii trei ani.

Amendamentul 45

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei și ale Comitetului economic și financiar, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *tratat*, obiectivele bugetare pe termen mediu prezentate de statele membre în cauză, evaluează dacă estimările economice pe care se bazează

Amendamentul

(1) Pe baza evaluărilor Comisiei, ale Comitetului economic și financiar, **ale Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și ale Comitetului pentru protecție socială**, Consiliul examinează, în cadrul supravegherii multilaterale în temeiul articolului 121 din *TFUE și al analizei aplicării politicilor de ocupare a forței de*

programul sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată și dacă măsurile ce se iau și/sau se propun pentru a respecta traiectoria respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului și pentru realizarea unei convergențe sustenabile.

muncă în conformitate cu articolul 148 din TFUE, obiectivele bugetare pe termen mediu ***și evoluția preconizată a ratei datoriei publice*** prezentate de statele membre în cauză ***în programele lor de convergență***, evaluează dacă ipotezele economice pe care se bazează programele sunt realiste, dacă traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu este adecvată și dacă măsurile ce se iau și/sau se propun pentru a respecta traiectoria respectivă de ajustare sunt suficiente pentru atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu în cadrul ciclului și pentru realizarea unei convergențe sustenabile.

Amendamentul 46

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

În cazul unor șocuri externe spontane de orice natură identificate de Comisie, obiectivul bugetar pe termen mediu poate fi modificat de Consiliu, la cererea statului membru vizat sau la propunerea Comisiei.

Amendamentul 47

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Pentru a garanta atingerea efectivă și menținerea obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul verifică dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice

Pentru a garanta atingerea efectivă și menținerea obiectivului bugetar pe termen mediu, Consiliul verifică dacă traiectoria de creștere a cheltuielilor publice

combinată cu măsurile *aflate în curs de aplicare* sau prevăzute *pe partea* veniturilor este compatibilă cu o politică bugetară *prudentă*.

combinată cu măsurile *luate* sau prevăzute *în domeniul* veniturilor este compatibilă cu o politică bugetară *eficientă și sustenabilă și cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă*.

Amendamentul 48

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 4 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Politica bugetară este considerată ca fiind *prudentă* și, prin urmare, având ca efect atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu și *a menținerii* acestuia în timp, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

Amendamentul

Politica bugetară este considerată ca fiind *eficientă și sustenabilă* și, prin urmare, având ca efect atingerea obiectivului bugetar pe termen mediu și *menținerea* acestuia în timp, dacă sunt îndeplinite următoarele condiții:

Amendamentul 49

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 4 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată *prudentă* de creștere a *PIB* pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *pe partea* veniturilor;

Amendamentul

(a) pentru statele membre care au atins obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește o rată *eficientă și sustenabilă* de creștere a *PIB-ului* pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în domeniul* veniturilor;

Amendamentul 50

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 4 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) pentru statele membre care nu au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește ***o rată inferioară unei rate prudente*** de creștere a PIB pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *pe partea* veniturilor. Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată de creștere ***prudentă*** a PIB pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

Amendamentul

(b) pentru statele membre care nu au atins încă obiectivul bugetar pe termen mediu, creșterea anuală a cheltuielilor nu depășește ***rata eficientă și sustenabilă*** de creștere a PIB-ului pe termen mediu, cu excepția cazului în care această depășire corespunde unor măsuri discreționare *în domeniul* veniturilor. Diferența dintre rata de creștere a cheltuielilor publice și o rată ***eficientă și sustenabilă*** de creștere a PIB-ului pe termen mediu se stabilește astfel încât să se asigure o ajustare corespunzătoare în direcția obiectivului bugetar pe termen mediu;

Amendamentul 51

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 4 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) reducerea discreționară a elementelor de venituri publice corespunde unei reduceri a cheltuielilor, unei creșteri discreționare a altor elemente de venituri publice sau ambelor;

Amendamentul

(c) reducerea discreționară a elementelor de venituri publice corespunde unei reduceri a cheltuielilor, unei creșteri discreționare a altor elemente de venituri publice sau ambelor ***în cazul statelor membre care nu și-au atins obiectivele bugetare pe termen mediu.***

Amendamentul 52

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie

Rata ***prudentă*** de creștere pe termen mediu se evaluează pe baza proiecțiilor pe o

Amendamentul

Rata ***eficientă și sustenabilă*** de creștere pe termen mediu se evaluează pe baza

perioadă de zece ani actualizate la intervale regulate.

proiecțiilor pe o perioadă de zece ani actualizate la intervale regulate.

Amendamentul 53

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 7

Textul propus de Comisie

Se acordă o atenție specială **reformelor sistemului** de pensii **care introduc un sistem cu mai mulți piloni, incluzând un pilon obligatoriu, finanțat în întregime**. Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care abaterea **reflectă costul net al reformei pilonului administrat public și** are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

Amendamentul

În cadrul acestor reforme, se acordă o atenție specială **sustenabilității sistemelor** de pensii. Statele membre care implementează astfel de reforme sunt autorizate să se abată de la traiectoria de ajustare în vederea atingerii obiectivului bugetar pe termen mediu sau chiar să se abată de la obiectiv, în condițiile în care abaterea are caracter temporar, precum și în condițiile în care se menține o marjă adecvată de siguranță raportat la valoarea de referință a deficitului.

Amendamentul 54

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 8

Textul propus de Comisie

Consiliul examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de convergență facilitează o coordonare mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente cu orientările generale *de politică economică* ale statelor membre și ale Uniunii. În plus, în cazul statelor membre participante la

Amendamentul

Consiliul examinează, de asemenea, în ce măsură conținutul programului de convergență facilitează o coordonare mai strânsă a politicilor economice, precum și dacă politicile economice ale statului membru în cauză sunt coerente **cu articolul 9 din TFUE, în special în ceea ce privește promovarea unui nivel ridicat de ocupare a forței de muncă, garantarea unei**

ERM 2, Consiliul examinează măsura în care conținutul programului de convergență asigură o participare eficientă la mecanismul ratei de schimb.

protecții sociale corespunzătoare și combaterea excluziunii sociale, cu obiectivele Uniunii privind creșterea economică și ocuparea forței de muncă, cu orientările generale privind politicile economice ale statelor membre și politica economică a Uniunii și cu orientările privind politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre. În plus, în cazul statelor membre participante la ERM 2, Consiliul examinează măsura în care conținutul programului de convergență asigură o participare eficientă la mecanismul ratei de schimb.

Amendamentul 55

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 1 – paragraful 9

Textul propus de Comisie

În perioade de recesiune economică gravă **cu caracter general** statele membre **pot fi** autorizate să devieze temporar de la traiectoria de ajustare impusă de politica bugetară **prudentă** menționată în al patrulea paragraf.

Amendamentul

Exclusiv în perioade de recesiune economică gravă **sau de creștere considerabilă a șomajului, inclusiv în perioada imediat următoare și în perioada în care economia funcționează încă sub potențialul său**, statele membre **sunt** autorizate să devieze temporar de la traiectoria de ajustare impusă de politica bugetară **eficientă și sustenabilă** menționată **la** al patrulea paragraf.

Amendamentul 56

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 8

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 9 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Consiliul examinează programul de convergență în termen de cel mult trei luni

Amendamentul

(2) Consiliul examinează programul de convergență în termen de cel mult trei luni

de la prezentarea lui. Consiliul, la recomandarea Comisiei și după consultarea Comitetului economic și financiar, emite dacă este necesar un aviz asupra programului. Atunci când Consiliul, în conformitate cu **articolul 121** din *tratat*, consideră că obiectivele și conținutul programului trebuie întărite, cu precădere în ceea ce privește politica bugetară **prudentă**, acesta invită, prin avizul său, respectivul stat membru să își ajusteze programul.

de la prezentarea lui. Consiliul, la recomandarea Comisiei și după consultarea Comitetului economic și financiar, **a Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și a Comitetului pentru protecție socială**, emite dacă este necesar un aviz asupra programului. Atunci când Consiliul, în conformitate cu **articolele 9 și 121** din *TFUE*, consideră că obiectivele și conținutul programului ar trebui întărite, cu precădere în ceea ce privește politica bugetară **eficientă și sustenabilă**, acesta invită, prin avizul său, respectivul stat membru să își ajusteze programul.

Amendamentul 57

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 10 – alineatul 1 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale și în concordanță cu articolul 121 alineatul (3) din *tratat*, Consiliul monitorizează implementarea programelor de convergență, pe baza informațiilor furnizate de statele membre care fac obiectul unei derogări și a evaluărilor Comisiei și Comitetului economic și financiar, în special în vederea identificării unor diferențelor semnificative reale sau așteptate *între* poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau *între* poziția bugetară și *ritmul* de ajustare *adecvat* în vederea atingerii acestui obiectiv, rezultând din devieri de la politica bugetară **prudentă**.

Amendamentul

(1) Ca parte a supravegherii multilaterale și în concordanță cu articolul 121 alineatul (3) din *TFUE*, Consiliul monitorizează implementarea programelor de convergență, pe baza informațiilor furnizate de statele membre care fac obiectul unei derogări și a evaluărilor Comisiei, Comitetului economic și financiar, **Comitetului pentru ocuparea forței de muncă și Comitetului pentru protecție socială**, în special în vederea identificării diferențelor semnificative reale sau așteptate *dintre* poziția bugetară și obiectivul bugetar pe termen mediu sau *dintre* poziția bugetară și *traectoria* de ajustare *adecvată* în vederea atingerii acestui obiectiv, rezultând din devieri de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă**.

Amendamentul 58

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 10 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

O deviere de la politica bugetară **prudentă** este considerată importantă în următoarele cazuri: o creștere a cheltuielilor superioară unei creșteri a cheltuielilor *conformă* cu o politică bugetară **prudentă** necompensată prin măsuri discreționare de creștere a veniturilor sau măsuri discreționare de creștere a veniturilor necompensate prin reducerea cheltuielilor și un impact total al deviației asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi.

Amendamentul

O deviere de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă** este considerată importantă în următoarele cazuri: o creștere a cheltuielilor superioară unei creșteri a cheltuielilor *conforme* cu o politică bugetară **eficientă și sustenabilă** necompensată prin măsuri discreționare de creștere a veniturilor sau măsuri discreționare de creștere a veniturilor necompensate prin reducerea cheltuielilor și un impact total al deviației asupra soldului bugetar de cel puțin 0,5% din PIB într-un an și de cel puțin 0,25% din PIB în medie pe an, în doi ani consecutivi.

Amendamentul 59

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 10 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care statul membru **a depășit în mod semnificativ** obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Amendamentul

Deviația nu se ia în considerare în cazul în care statul membru **a atins** obiectivul bugetar pe termen mediu, ținând seama de prezența dezechilibrelor economice **sau sociale** excesive, iar planurile bugetare prezentate în programul de stabilitate nu periclitează acest obiectiv pe parcursul perioadei programului.

Amendamentul 60

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 10 – alineatul 2 – paragraful 4

Textul propus de Comisie

Deviația poate, de asemenea, să nu fie luată în considerare în caz de recesiune economică gravă **cu caracter general**.

Amendamentul

Devierea poate, de asemenea, să nu fie luată în considerare în caz de recesiune economică gravă **sau de creștere considerabilă a șomajului**.

Amendamentul 61

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 1466/97

Articolul 10 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) În cazul în care devierea importantă de la politica bugetară **prudentă** persistă sau este deosebit de gravă, Consiliul, la recomandarea Comisiei, adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

Amendamentul

(3) În cazul în care devierea importantă de la politica bugetară **eficientă și sustenabilă** persistă sau este deosebit de gravă, Consiliul, la recomandarea Comisiei, adresează o recomandare statului membru în cauză invitându-l să ia măsurile de ajustare necesare. Consiliul, la propunerea Comisiei, publică recomandarea.

PROCEDURĂ

Titlu	Modificarea Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice
Referințe	COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD)
Comisie(i) competentă(e) în fond	ECON
Aviz emis de către Data anunțului în plen	EMPL 21.10.2010
Raportoare pentru aviz: Data numirii	Pervenche Berès 21.10.2010
Examinare în comisie	1.12.2010 25.1.2011
Data adoptării	16.3.2011
Rezultatul votului final	+: 35 -: 2 0: 6
Membri titulari prezenți la votul final	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Mara Bizzotto, Philippe Boulland, David Casa, Alejandro Cercas, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ádám Kósa, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Elisabeth Schroedter, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
Membri supleanți prezenți la votul final	Georges Bach, Raffaele Baldassarre, Sven Giegold, Antigoni Papadopoulou, Evelyn Regner
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Liam Aylward, Fiona Hall, Janusz Wojciechowski

PROCEDURĂ

Titlu	Modificarea Regulamentului (CE) nr. 1466/97 privind consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare și supravegherea și coordonarea politicilor economice		
Referințe	COM(2010)0526 – C7-0300/2010 – 2010/0280(COD)		
Data prezentării la PE	29.9.2010		
Comisie competentă în fond Data anunțului în plen	ECON 21.10.2010		
Comisie(i) sesizată(e) pentru avizare Data anunțului în plen	BUDG 21.10.2010	EMPL 21.10.2010	
Avize care nu au fost emise Data deciziei	BUDG 20.10.2010		
Raportor(i) Data numirii	Corien Wortmann-Kool 21.9.2010		
Contestarea temeiului juridic Data avizului JURI	JURI 12.4.2011		
Examinare în comisie	26.10.2010	24.1.2011	22.3.2011
Data adoptării	19.4.2011		
Rezultatul votului final	+: -: 0:	27 18 1	
Membri titulari prezenți la votul final	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaș, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liem Hoang Ngoc, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Astrid Lulling, Arlene McCarthy, Íñigo Méndez de Vigo, Sławomir Witold Nitras, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Edward Scicluna, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool		
Membri supleanți prezenți la votul final	Marta Andreasen, Robert Goebbels, Carl Haglund, Krišjānis Kariņš, Barry Madlener, Thomas Mann, Claudio Morganti		
Membri supleanți [articolul 187 alineatul (2)] prezenți la votul final	Karima Delli		
Data depunerii	29.4.2011		